

An einen Haushalt
Österreichische Post AG
RM 20A042143
6176 Völs

VÖLSER GEMEINDE ZEITUNG

Amtliche Mitteilung der Marktgemeinde Völs | Nr. 5 - Mai 2022



GESUNDHEIT AKTUELL

G'sund und munter!

Wie bleibe ich psychisch gesund?
Ein Vortrag mit Burnoutprophylaxe-
und Genusstrainer Alfred Mühl

7

AKTUELLES

Eröffnung Völser Badl

Die Vorbereitungen zur Eröffnung unse-
res Völser Badl's sind abgeschlossen und
wir können am 7. Mai 2022 fristgerecht
eröffnen.

10

LESUNG

Buchvorstellung

Dr. Elisabeth Salvador-Wagner liest aus
ihrem Buch „Gemeinsame Erfahrungen
von Flucht, Vertreibung und Integration“.
Das Flüchtlingslager Kematen in Tirol
von 1946 bis 1960 und die Siedlung Frie-
den in Völs.

14

MARKTGEMEINDE VÖLS

Mitteilungen des Gemeindeamtes

NÄCHSTE
GEMEINDERATSSITZUNG

MITTWOCH, 18. MAI 2022

Aktuelle Informationen zur
Teststrategie ab 1. AprilDie neuen Vorgaben des Bundes zur
Covid-Teststrategie werden in Tirol ab
Freitag, 1. April, wie folgt umgesetzt:

- Weiterhin kostenloses behördliches Screening an folgenden elf Standorten für **Verdachtsfälle/Kontaktpersonen**: Screeningstraße Innsbruck (Olympiaworld), Screeningstraße Imst (Schwimmbadweg 20), Screeningstraße Telfs (Thöni), Screeningstraße Kitzbühel (Parkplatz Schwarzsee), Screeningstraße Kufstein (Münchnerstraße 22), Screeningstraße Zams (Areal Holzlagerplatz), Screeningstraße Lienz (Dolomitenhalle), Screeningstraße Matrei i. O. (Tauerncenter), Screeningstraße Sillian (Kulturzentrum), Screeningstraße Reutte (Planseestraße, Breitenwang), Screeningstraße Schwaz (Tyrolit Areal) **Eine vorherige Anmeldung über corona.leitstelle.tirol oder telefonisch über 1450 ist jedenfalls erforderlich.**
- Je fünf kostenlose PCR-Tests pro Monat über „Tirol gurgelt“ mit rund 400 Abhol- und Abgabestationen (www.tirol.gv.at/tirolgurgelt) oder über Tirols Apotheken (für Personen, für welche die digitale Abwicklung über „Tirol gurgelt“ nicht möglich ist). Im April können bis zu fünf Stück noch zuhause vorrätige PCR-Gurgeltests zusätz-

lich eingelöst werden.

- Je fünf kostenlose Antigentests über Tirols Apotheken (Abholung in den Apotheken, Registrierung auf www.selbsttest.tirol, Start laut Angaben des Bundesministeriums ab 9. April)
- Personen, die laut der Verordnung des Bundes mehr als zehn Tests pro Monat erhalten können (beispielsweise Gesundheitspersonal, BesucherInnen in Altenwohn- und Pflegeheimen), haben die Möglichkeit diese über das System „Tirol gurgelt“ bzw. in den Apotheken unter Angabe des jeweiligen Grundes anzufordern.
- Über diese kostenlosen Tests hinaus bieten ggf. Apotheken, ÄrztInnen und Labors eigenständig kostenpflichtige Corona-Tests an.
- Nicht-behördliche Teststationen sowie das kostenlose Antigentest-Angebot bei niedergelassenen ÄrztInnen stehen ab 1. April nicht mehr zur Verfügung.

Richtlinie des Landes Tirol
für den Heizkostenzuschuss 2022

Das Land Tirol gewährt für das Kalenderjahr 2022 nach Maßgabe der folgenden Richtlinie einen **einmaligen Zuschuss** zu den Heizkosten.

1. ANTRAGSTELLER

Antrags- bzw. zuschussberechtigt sind alle Personen mit aufrechtem Hauptwohnsitz im Bundesland Tirol gem. § 3 TMSG.

Nicht antrags- bzw. zuschussberechtigt sind:

- Personen, die zum Zeitpunkt der Antragstellung eine laufende Mindestsicherungs-/ Grundversorgungsleistung beziehen
- BewohnerInnen von Wohn- und Pflegeheimen, Behinderteneinrichtungen, Schüler- und Studentenheimen

FÜR DIE GEWÄHRUNG GELTEN FOLGENDE NETTO-EINKOMMENS-
GRENZEN PRO MONAT:

- € 1.000,- für alleinstehende Personen
- € 1.590,- für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 260,- zusätzlich für das 1. und 2. und € 190,- für jedes weitere im gemeinsamen Haushalt lebende unterhaltsberechtigtes Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- € 550,- für die erste weitere erwachsene Person im Haushalt
- € 380,- für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

2. HÖHE DES HEIZKOSTEN-
ZUSCHUSSES

Die Höhe des Heizkostenzuschusses beträgt einmalig **€ 250,- pro Haushalt.**

3. ENERGIEKOSTENZUSCHUSS
UKRAINE – KRISE

Zur teilweisen Abfederung der massiven Preissteigerungen im Energiekostenbereich aufgrund der Ukraine – Krise wird über den bereits bestehenden Heizkostenzuschuss hinaus befristet ein Energiekostenzuschuss in der Höhe von einmalig **€ 250,- pro Haushalt** gewährt. **Zusätzlich** zu den Antrags- bzw. Zuschussberechtigten des bereits bestehenden Heizkostenzuschusses können folgende Personen den Energiekostenzuschuss beantragen.

Netto-Einkommensgrenzen erweiterter
Bezieherkreis pro Monat:

- € 1.300,- für alleinstehende Personen
- € 2.067,- für Ehepaare und Lebensgemeinschaften
- € 338,- zusätzlich für das 1. und 2. und
- € 247,- für jedes weitere im gemeinsamen Haushalt lebende unterhaltsberechtigtes Kind mit Anspruch auf Familienbeihilfe
- € 715,- für die erste weitere erwach-

INHALT

| | |
|---|----|
| Qualifizierte Kundmachungen im Bauverfahren | 4 |
| Aufforstungsarbeiten | 4 |
| Die Seite des Bürgermeisters | 5 |
| Sozialsprengel | 6 |
| Ärztliche Dienste | 7 |
| Kirchliche Nachrichten | 8 |
| Pilgerfahrt | 9 |
| Mittelschule | 13 |
| LMS Kematen-Völs und Umgebung | 17 |
| Chronik | 20 |

Impressum: Medieninhaber, Herausgeber und Verleger: Gemeinde Völs, 6176 Völs; Redaktion: Michael Muglach, Anton Pertl, DDr. Erwin Niederwieser; für den Inhalt verantwortlich: Michael Muglach, 6176 Völs; Telefon: 0512/30 31 11-27 email: redaktion@voels.tirol.gv.at; Gesamtherstellung: Arnold Druck – Christine Maier

REDAKTIONSSCHLUSS
für die Ausgabe
Juni 2022
Montag,
16. Mai 2022

sene Person im Haushalt € 494,- pro Monat für jede weitere erwachsene Person im Haushalt

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind alle Einkünfte der im gemeinsamen Haushalt lebenden/gemeldeten Personen zu berücksichtigen. Das monatliche Einkommen ist ohne Anrechnung der Sonderzahlungen (13. und 14. Gehalt) zu ermitteln. Einkommen, die nur 12 x jährlich bezogen werden (z. B. Unterhalt, AMS-Bezüge, Pensionsvorschuss, Kinderbetreuungsgeld), sind auf 14 Bezüge umzurechnen.

BEI DER ERMITTLUNG DES MONATLICHEN EINKOMMENS SIND NICHT ANZURECHNEN

- Pflegegeldbezüge
- Familienbeihilfen
- Wohn- und Mietzinsbeihilfen
- Einkommen der minderjährigen Kinder im gemeinsamen Haushalt
- Witwengrundrenten nach dem KOVG
- Beschädigtengrundrente nach dem KOVG einschließlich der Erhöhung nach § 11 Abs. 2 und 3 KOVG
- Rentenleistung nach dem Heimopferrentengesetz
- Erhöhte Ausgleichszulagenbezüge

Bei der Ermittlung des monatlichen Einkommens sind in Abzug zu bringen:

- zu leistende Unterhaltszahlungen/Alimente, soweit sie gerichtlich festgelegt sind

Der maximale Zuschuss beträgt daher für den regulären Bezieherkreis € 500,- pro Haushalt, für den erweiterten Bezieherkreis € 250,- pro Haushalt.

4. VERFAHREN

Um die Gewährung eines Heizkostenzuschusses ist schriftlich unter Verwendung des vorgesehenen Antragformulars anzusuchen. Anträge können im Zeitraum vom **15. März bis 31. Dezember 2022** gestellt werden. Die Formulare liegen beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Soziales, und bei der jeweils zuständigen Wohnsitzgemeinde auf und sind im Internet unter <https://www.tirol.gv.at/gesellschaft-soziales/soziales/beihilfen/hilfswerk/formulare/> abrufbar.

Für **PensionistenInnen mit Bezug der Ausgleichszulage**, wohnhaft außerhalb der Stadtgemeinde Innsbruck, denen im vergangenen Jahr der Antrag auf Heizkostenzuschuss des Landes bewilligt wurde, ist eine gesonderte Antrag-

stellung nicht erforderlich. Für diesen Personenkreis stellt die Verwaltung des Landes der zuständigen Gemeinde eine entsprechende Personenliste zur Verfügung.

Die Gemeinden haben die Richtigkeit der Angaben und die Anspruchsberechtigung für den Heizkostenzuschuss hinsichtlich der in der Liste angeführten Personen entsprechend den Vorgaben dieser Richtlinie zu prüfen und die Liste mit der entsprechenden Bestätigung dem Land zu retournieren.

PensionistenInnen mit Bezug der Ausgleichszulage wohnhaft in der Stadtgemeinde Innsbruck, welche in der Heizperiode 2020/2021 einen Heizkostenzuschuss bezogen haben, übermittelt die Behörde ein Antragsformular.

Alle Personen die in der Stadtgemeinde Innsbruck ihren Wohnsitz haben, haben diesen Antrag im Zeitraum vom 15. März bis 31. Dezember 2022 beim Amt der Tiroler Landesregierung, Abteilung Soziales, Tiroler Hilfswerk, Meraner Strafe 5, Tel. 0512/508/3693, Fax 0512/508/742635, E-Mail tiroler.hilfswerk@tirol.gv.at einzubringen.

Dem Ansuchen sind folgende Unterlagen in Kopie anzuschließen:

- Sämtliche monatliche Einkommensnachweise aller im gem. Haushalt gemeldeter Personen
- Haushaltsbestätigung bzw. melderechtliche Bestätigung der Gemeinde

Die Antragsvoraussetzungen müssen jeweils zum Zeitpunkt der Antragsstellung vorliegen. Die Prüfung der Anträge und Angaben, die Entscheidung und die Auszahlung erfolgt durch das Land Tirol.

Statistik Austria kündigt die Zeitverwendungserhebung (ZVE) an

Statistik Austria erstellt im öffentlichen Auftrag hochwertige Statistiken und Analysen, die ein umfassendes, objektives Bild der österreichischen Gesellschaft und Wirtschaft zeichnen. Die Ergebnisse der **Zeitverwendungserhebung (ZVE)** liefern für Politik, Wissenschaft und Öffentlichkeit grundlegende Informationen dazu, wieviel Zeit Menschen in Österreich mit Arbeit oder Schule, Sport, Freunde und Kultur verbringen.

Wer übernimmt in Österreichs Haushalten die Kinderbetreuung, unbezahlte



Pflegearbeit oder Haushaltstätigkeiten? Wie lange sind Menschen in Österreich jeden Tag unterwegs? Wie lange schlafen sie?

Die ZVE-Erhebung wurde zum letzten Mal im Jahr 2008/09 durchgeführt. Ein aktuelles Bild der Zeitverwendung ist daher längst überfällig und interessant.

Haushalte in ganz Österreich wurden zufällig aus dem Zentralen Melderegister ausgewählt und eingeladen. Auch Haushalte Ihrer Gemeinde könnten dabei sein! Wer Teil der Stichprobe ist, erhält einen Brief mit der Post mit näheren Informationen zur Teilnahme an der Zeitverwendungserhebung. Nach einem kurzen Fragebogen, führen die Mitglieder der ausgewählten Haushalte zwei Tage lang ein Tagebuch über ihre Aktivitäten. Dies geht ganz einfach mit der eigens dafür entwickelten ZVE-App oder mittels eines Papiertagebuchs.

Damit wir korrekte Daten erhalten ist es von großer Bedeutung, dass alle Personen eines Haushalts (ab 10 Jahren) an der Erhebung mitmachen. Als Dankeschön erhalten die vollständig befragten Haushalte einen **35-Euro-Einkaufsgutschein**.

Die im Rahmen der ZVE-Erhebung gesammelten Daten werden gemäß dem Bundesstatistikgesetz und dem Datenschutzgesetz streng vertraulich behandelt. Statistik Austria garantiert, dass die erhobenen Daten nur für statistische Zwecke verwendet und persönliche Daten an keine andere Stelle weitergegeben werden.

Im Voraus herzlichen Dank für Ihre Mitarbeit! Weitere Informationen zur ZVE erhalten Sie unter:

Statistik Austria, Guglgasse 13, 1110 Wien
Tel.: +43 1 711 28-83 38 (werktags Mo.-Fr. 9:00-15:00 Uhr)

E-Mail: erhebungsinfrastruktur@statistik.gv.at

www.statistik.at/zve

BÜCHEREI

**Filme streamen
mit der Bücherei**

Seit April ist die Bücherei Völs Mitglied bei der Streaming-Plattform *filmfriend*. Damit können Sie ab sofort mit einer gültigen Jahreskarte jede Menge Spielfilme, Dokus & Kinderfilme KOSTENLOS streamen. Wählen Sie aus mehr als 3500 Titeln, z.T. preisgekrönte Filme und Serien, aus – mit Suchfunktionen und speziellen Themen-Kollektionen als Orientierungshilfen. Die Auswahl-Kriterien sind übersichtlich gestaltet, und die Kinderfilme sind mit einer pädagogisch fundierten Altersempfehlung versehen. Jährlich wird das Angebot um etwa 300 neue Titel erweitert.



Die Anmeldung erfolgt mit Ihrer Leser-Nummer und als Passwort Ihr Geburtsdatum in der Form JJJJMMTT (wie für die Online-Recherche im OPAC).

*Viel Vergnügen wünscht
das Team der Bücherei Völs*

**Eltern-Kind-Zentrum Völs**

**Einladung zur
Generalversammlung 2022
Montag, 16.5.2022 • 19.30 Uhr**

Tagesordnung:

1. Begrüßung und Feststellung der Beschlussfähigkeit
2. Bericht der Obfrau
3. Bericht der Kassierin
4. Bericht der Kassaprüferinnen
5. Entlastung des Vorstandes durch die Kassaprüferinnen
6. Neuwahl des Vorstandes
7. Antrag und Wahl Verlängerung der Vorstandsperiode
8. Grußworte Ehrengäste
9. Allfälliges

Wir freuen uns auf Ihr/euer Kommen!

MARKTGEMEINDE VÖLS

**Qualifizierte Kundmachungen im
Bauverfahren**

In der Marktgemeinde Völs werden jährlich unzählige Bauverhandlungen durchgeführt und einige tausend Ladungen mittels Rückscheinbrief (Rsb-Brief) an die Nachbarn und sonstigen Beteiligten eines Bauvorhabens versendet.

Dies stellt einen erheblichen Verwaltungs- u. Kostenaufwand für die Gemeinde dar. Durch Adressänderungen, Todesfälle, Eigentumsübertragungen usw., ist es oft schwierig, alle Parteien eines Bauvorhabens korrekt nach den Vorgaben der Tiroler Bauordnung und des Allgemeinen Verwaltungsverfahrensgesetzes zu einer mündlichen Bauverhandlung zu laden.

Durch eine Änderung im Gesetz ist es nun möglich, **Ladungen** zu einer Bauverhandlung auch im **Internet** auf der Homepage der Gemeinde **kundzumachen**. Voraussetzung dafür ist jedoch eine entsprechend, dauerhafte Kundmachung der Gemeinde, dass Ladungen auch im Internet erfolgen können.

Diese qualifizierte (doppelte) Kundmachung garantiert, dass alle Parteien und Beteiligte von der Anberaumung einer mündlichen Verhandlung in Kenntnis gesetzt wurden und es dadurch keine übergangenen Parteien mehr gibt. Dies stellt wiederum eine

erhöhte Rechtssicherheit für den jeweiligen **Bauwerber** dar.

Da der Marktgemeinde Völs jedoch bewusst ist, dass der Großteil der Bevölkerung nicht täglich die digitale Amtstafel der Gemeinde kontrolliert, werden die Ladungen zusätzlich an den sieben Anschlagtafeln im gesamten Gemeindegebiet kundgemacht und mittels normalem Brief (kein Rsb) an die Nachbarn verschickt. Das hat den Vorteil, dass die Ladung nicht mehr persönlich vom Briefträger übernommen und die Übernahme mittels Unterschrift bestätigt werden muss, sondern im Postkasten hinterlegt wird.

Diese Änderung der Vorgangsweise bei der Ladung zu einer mündlichen Verhandlung führt zur Erhöhung der Kundenfreundlichkeit bzw. des Kundenservice, da der Gang zum Postamt bei Abwesenheit entfällt. Außerdem stellt sie eine große Vereinfachung dar und hilft der Gemeinde Kosten zu sparen.

Diese Kundmachung wurde am 29.3.2017 auf der Homepage der Marktgemeinde Völs unter der Adresse www.voels.at, Amtstafel und an den Anschlagtafeln verlautbart.

AKTUELLES

**Aufforstungsarbeiten – Insgesamt 500
Bäume gepflanzt**

In den letzten Jahren wurden in den Gemeindewäldern am Blasiusberg, Eichberg südseitig der Forstmeile und in dem Waldstück der Gemeinde oberhalb der Götzner Landesstraße (Götzner

Ebene) Bäume gefällt. Diese wurden jetzt aufgeforstet mit (je 100 Stück Rotbuchen, Stieleiche, Vogelkirsche, Bergblume und Bergahorn).





MARKTGEMEINDE VÖLS

Die Seite des Bürgermeisters

Liebe Völserinnen und Völser,

viele von Euch habe ich seit meiner Wahl zum Bürgermeister aus unterschiedlichen Anlässen oder durch Zufall getroffen und diese persönlichen Begegnungen bedeuten mir sehr viel. Kinder grüßen ihren „Bürgermeister“, Freunde geben manchen Ratschlag mit auf den Weg und auch bei bisher völlig unbekanntem Mitbürgern sind Herzlichkeit und Wohlwollen zu spüren.

Die **Erwartungen** sind beachtlich, manches, was bisher nicht möglich war, soll jetzt möglich werden, abgelehnte Ansuchen werden adaptiert und neu eingebracht. Dazu nur so viel: was rechtlich in Ordnung ist und bei Bedarf im Gemeinderat eine Mehrheit findet, kann ein gutes Ende finden, alles andere wird schwierig aber in jedem Fall höre ich mir die Argumente für und wider an und sage offen, wie ich die Lage einschätze.

Die **Ausschüsse** des Gemeinderates haben mit ihrer Arbeit begonnen, ebenso der Gemeinderat. Alle waren um Konsens bemüht, schließlich verfügt keine Fraktion allein über eine Mehrheit. Zu 90 Prozent ist der Konsens auch gelungen. Wir haben alle das gemeinsame Ziel,

dass unsere Arbeit dem Wohle unserer Menschen in der Gemeinde dienen muss.

Die Arbeit betrifft Altes und Neues, sowohl was die Mitglieder der Ausschüsse, als auch die Themen betrifft. Wir arbeiten auch im neugewählten Gemeinderat mit jenem Budget 2022, das noch vom früheren Gemeinderat beschlossen worden ist.

Das betrifft auch das Mehr an Sicherheit, wenn unsere Feuerwehr schon gegen Jahresende die neue Drehleiter erhalten wird.

Mir ist es ein besonderes Anliegen, den Frauen und Männern unserer Feuerwehr für ihren ehrenamtlichen und professionellen Einsatz zu danken.

Untenstehend findet ihr auch den Artikel über die Übergabe der Ehrenamtsnadel des Landes Tirol. Ein **großer Dank** an alle, die hier genannt sind aber auch an jene aus früheren oder künftigen Ehrungen und jene, die sich ohne Funktionen in der Nachbarschaftshilfe einbringen und helfen, wenn sie gebraucht werden und das auch können. Natürlich darf eine Gemeinde, darf ein Staat, nicht bei wichtigen Aufgaben versagen und sind

vorschulische Kinderbetreuung, Schule, Seniorenheim, Sozialsprengel, Infrastruktur etc. Grundaufgaben, die nicht privatem Goodwill überlassen werden können und die auch nicht privatisiert werden dürfen. Aber es gibt so vieles, bei dem die ehrenamtliche Tätigkeit unverzichtbar und unbezahlbar ist.

Corona hat uns nach mehr als zwei Jahren leider immer noch im Griff, was auch nach wie vor eine große Herausforderung und Belastung in unseren Einrichtungen, wie den Gesundheitsdiensten und Kindergärten, darstellt.

Nach meiner Beobachtung ist es gelungen, durch pragmatisches Vorgehen größere Probleme und unerfreuliche Diskussionen im Rahmen zu halten. Das braucht immer Toleranz für andere Meinungen, auch wenn man diese nicht immer teilt. Die Terminpläne aus Kultur, Sport und Unterhaltung sind aber wieder gefüllt und ich wünsche allen Gesundheit und viele gute Begegnungen und Gespräche!

Euer/Ihr

Bürgermeister Peter Lobenwein

Tag des Ehrenamtes – Ehrenamt ist unbezahlbar

Am 4. April 2022 fand im Veranstaltungszentrum in Zirl der Tag des Ehrenamtes statt.

Im Rahmen einer sehr würdigen und persönlichen Feier zeichneten Landeshauptmann Günther Platter und Bezirkshauptmann Mag. Michael Kirchmair verdiente Persönlichkeiten aus dem Bezirk für hervorragende Verdienste um das Gemeinwesen aus, darunter auch acht Personen aus der Marktgemeinde Völs, denen die Tiroler Ehrenamtsnadel verliehen wurde.



Foto: Land Tirol/Frischauf-Bild

Hubert Eberl, Essen auf Räder, Aktivitäten Sozialverein Impulse, Funktionär Stockschützensport • **Alois Holjevac**, Obmann des Sozialsprengels Völs vorher Stellvertreter • **Anna Holzer**, Geschäftsführerin Sozialsprengel • **Bernhard Linhofer**, Pfadfinder und sozialer Einsatz in der Flüchtlingsbetreuung • **DDr. Erwin Niederwieser**, Sozialverein Impulse, Redaktionsmitglied der Völser Gemeindezeitung • **Richard Saxer**, Leiter Kirchenchor Völs • **Ingeborg Seifert**, Krippenverein Völs • **Bernhard Vantsch**, Obmann der Musikkapelle Völs • Nicht am Foto DDr. Erwin Niederwieser und Hubert Eberl

Die

GESUNDHEITSDIENSTE VÖLS

pflege | haushalt | kulinarik

informieren

Tel. Nr. Verwaltung 0512/30 26 55 | Wir stehen von 8-12 Uhr und am Nachmittag nach telefonischer Vereinbarung gerne zu Ihrer Verfügung.

Liebe Völserinnen und Völser!

Stationäre Pflege

Im stationären Bereich freuen wir uns im Mai über ein Projekt gemeinsam mit Studierenden vom Institut für Sportwissenschaften. An allen Montagen kommt eine Gruppe StudentInnen ins Haus und hält gemeinsam mit 10-12 BewohnerInnen eine praktische Übungseinheit zum Thema Bewegung und Demenz ab, begleitet durch die Lehrgangsbetreuer. Wir freuen uns über das zustande kommen dieser Kooperation und bei unseren BewohnerInnen für die Teilnahme.

Andrea Bucher

Bereichsleitung Stationäre Pflege

Mobile Pflege und Tagesbetreuung

Als neue Bereichsleitung der Mobilen Pflege freue ich mich sehr meinen ersten Zeitungsartikel zu schreiben. Mein Name ist Reindl Anna und ich arbeite seit 2015 bei den Gesundheitsdiensten Völs, zuvor habe ich als Pflegeassistentin gearbeitet, letztes Jahr dann das Diplom zur Krankenpflegerin abgeschlossen und derzeit mache ich noch eine Weiterbildung im Bereich Basales und mittleres Pflegemanagement.

In den letzten drei Monaten wurde ich von Philipp Moll sehr gut eingeschult und konnte mit viel Wissen über seine Tätigkeit dann am 1. April die Mobile Pflege übernehmen. Wir wünschen Philipp eine schöne Zeit mit seiner Familie.

ZUM NACHDENKEN

Frieden hinterlasse ich euch, meinen Frieden gebe ich euch; nicht, wie die Welt ihn gibt, gebe ich ihn euch. Euer Herz beunruhige sich nicht und verzage nicht. Joh 14,27

Der Krieg ist ein Wahnsinn ... Auch heute gibt es viele Opfer... Wie ist das nur möglich? Es ist möglich, weil es auch heute hinter den Kulissen Interessen, geopolitische Pläne, Geldgier und Machthunger gibt, und es gibt die Waffenindustrie, die anscheinend so wichtig ist!

Papst Franziskus

In der Tagesbetreuung ist jeder Tag sehr abwechslungsreich und die Mitarbeiter lassen sich immer wieder neue Ideen einfallen. Wenn die Corona-Vorschriften so bleiben, wie sie derzeit sind, steht einem Ausflug an einem warmen Frühlingstag für unsere Gäste in näherer Zukunft nichts mehr im Wege. Das Team freut sich schon sehr darauf.

Anna Reindl

Bereichsleitung Mobile Pflege

Betreutes Wohnen

Ich werde wieder ein schönes „Terrasenkonzert“ für das Betreute Wohnen organisieren. Ein herzliches Dankeschön

**GEBURTSTAG IM
MAI**

Wir wünschen
Frau Maria Meraner

**ALLES GUTE
ZUM GEBURTSTAG!**

an die zwei talentierten jungen Künstlerinnen Selina Knoll (Gesang) und Magdalena Becke (Harfe) und dem junggebliebenen Musiker Herr Markus Weiler für ihr Engagement. Die Freude bei den BewohnerInnen war schon bei der Ankündigung sehr groß.

Dienstleistungskoordinatorin

Claudia Trenkwalder

Der

SOZIAL SPRENGEL VÖLS

beratung | bildung | ehrenamt

informiert

ZENTRALE ANLAUFSTELLE FÜR ALLE SOZIALEN BELANGE IN DER MARKTGEMEINDE VÖLS BAHNHOFSTRASSE 19 IM HAUS DER GESUNDHEITSDIENSTE VÖLS

Der Sozialsprengel Völs bietet eine umfassende und individuelle Beratung in allen Fragen der Pflege, Betreuung und der Gesundheitsvorsorge in der Marktgemeinde Völs für alle Völserinnen und Völser. Wir begleiten Sie solange, bis eine fixe Dienstleistung in Anspruch genommen werden kann.

Der Sozialsprengel ist Anlaufstelle für die Beratung

- Mobile Betreuung und Hilfestellung zuhause
- Aufnahme in die Gesundheitsdienste Völs
- Tagesbetreuung
- Kurzzeitpflege
- Betreutes Wohnen
- Seniorenwohnungen
- Präventive Seniorenberatung
- Essen auf Rädern
- Heilbehelfsverleih
- Familienhilfe
- Ehrenamt (Freiwillig für Völs)

In einem persönlichen Beratungsgespräch informieren wir Sie über das umfangreiche Dienstleistungsangebot

sowie auch bei familiären und finanziellen Problemen.

Bürozeiten

Mo.-Fr. 8.30-11.30 Uhr bzw. nach Terminvereinbarung Tel. 0512 / 30 47 76, Bahnhofstraße 19, Völs.

Für alle Personen, die zu uns in die Räumlichkeiten kommen, gilt die 3 G Regel und FFP 2 Maskenpflicht!

Kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten

Die kostenlose Erstberatung in Rechtsangelegenheiten findet am Freitag, den 6.5.2022 mit Dr. Stefan Kornberger in den Räumlichkeiten des Sozialsprengels, Bahnhofstraße 19, zwischen 16.00 und 18.00 Uhr statt.

Essen auf Rädern

Bestellungen bzw. Abbestellungen für „Essen auf Rädern“ bitte ausschließlich beim Sozialsprengel Völs. Wir informieren gerne ausführlich über diesen Dienst. Die Zustellung erfolgt durch die Gesundheitsdienste Völs.

Diätberatung

Die Diätberatungen finden nach telefonischer Voranmeldung statt. Telefonnummer: 0512/30 47 76 (Mo-Fr 8.30-11.30 Uhr)

Präventive Seniorenberatung

Für ein zufriedenes Altern daheim. Für alle Völserinnen und Völser, die 70 Jahre und älter sind, besteht die Möglichkeit,

zu Hause eine kostenlose Seniorenberatung in Anspruch zu nehmen.

Familienhilfe

Die Familienhilfe ist eine zeitlich begrenzte Dienstleistung zur Überbrückung von schwierigen Lebens- und aktuellen Not- und Krisensituationen innerhalb von Familien.

GESUNDHEIT AKTUELL

**Vortrag „G’sund und munter!
Wie bleibe ich psychisch gesund?“**

**Alfred Mühl, Dipl. Burnoutprophylaxe-Trainer,
Dipl. Erwachsenentrainer, Genusstrainer**

**Donnerstag, 19.5.2022, 19.00 Uhr,
im Haus der Gesundheitsdienste Völs, Bahnhofstraße 19**

Wir leben in einer stürmischen Zeit voller Veränderungen und Unsicherheiten. Ereignisse überschlagen sich, die alltäglichen Belastungen steigen und der empfundene Stress nimmt stetig zu. Für manche scheint die Welt zunehmend verrückt zu spielen.

In diesem Vortrag geht es darum wie es Ihnen gelingt, in dieser Zeit nicht „verrückt“ zu werden, sondern psychisch gesund zu bleiben. Denn, ob sich all diese Belastungen schlussendlich wirklich negativ auf Ihre Gesundheit auswirken, hängt von vielen Faktoren ab. So gibt es vieles, das auch Sie im täglichen Leben tun können, um die eigene psychische Gesundheit und Widerstandskraft zu stärken. Neben der Selbstverantwortung um die körperliche Gesundheit ist es nämlich auch wichtig, sich um das eigene seelische Wohlbefinden entsprechend zu kümmern.

Zum Referenten Alfred Mühl: Als Dipl. Burnout-Prophylaxe-Trainer, Dipl. Erwachsenentrainer und Lebens- und Sozialberater i.A. hält Alfred Mühl Impulsvorträge und Seminare rund um das Thema Stress, nervige Situationen, Burnout, Resilienz und Genuss.

Durch seinen früheren beruflichen Background – er hat rund 15 Jahre an der Univ. Klinik Innsbruck gearbeitet – kennt er auch viele Situationen und Problematiken mit denen medizinische Berufe im Besonderen kämpfen.

Sein Ziel ist es, viele dieser störenden, unangenehmen und Stressauslösenden Kleinigkeiten mit einfachen, aber sehr wirksamen kleinen Werkzeugen zu reduzieren..... zur Steigerung der persönlichen Gesundheitskompetenz, für mehr Freude und Wohlbefinden.

**ÄRZTLICHER SONN - UND
FEIERTAGSDIENST VÖLS,
MUTTERS UND NATTERS**

1. Mai

DR. STEFAN NEUNER

Bahnhofstraße 38 A
Notordination 9-10 und von 17-18 Uhr
Tel.: 0512/30 25 30, Fax DW 2

7./8. Mai

DR. CLEMENS OFFER

Mutters, Dorfstraße 80,
Tel. 0512/31 97 85

14./15. Mai

DR. WALTER BERNWICK

NEUE ADRESSE Natters, Feldweg 2
Notordination von 10-11 Uhr
Tel. 0512/54 65 11

21./22. Mai

DR. STEFAN NEUNER

Bahnhofstraße 38 A
Notordination 9-10 und von 17-18 Uhr
Tel.: 0512/30 25 30, Fax DW 2

26. Mai

DR. WALTER BERNWICK

NEUE ADRESSE Natters, Feldweg 2
Notordination von 10-11 Uhr
Tel. 0512/54 65 11

28./29. April

DR. KATJA KRALER

Peter-Siegmair-Str. 11
Notordination von 10-12 Uhr
Tel. 0512/30 33 76

**NACHT-, SAMSTAGS- UND
SONNTAGSDIENST**

CYTA-APOTHEKE

Dienstag, 10. Mai
Freitag, 20. Mai
Montag, 30. Mai

ST-BLASIUS-APOTHEKE VÖLS

Donnerstag, 5. Mai
Sonntag, 15. Mai
Mittwoch, 25. Mai

**Top Service
von Anfang an.**



BIRGIT SUITNER
+43 664 88 18 24 43
sb@remax-immopartner.at

**Ihr Immobilienverkauf
ist bei mir in den
besten Händen.**

Unsere Erfahrung. Ihr Vorteil.

RE/MAX
Immopartner Tirol



remax-immopartner.at

Malerei Posch

verlässlich - sauber - kreativ

6176 Völs
Angerweg 20

Tel./Fax: 0512 / 30 32 12 - 4
Mobil: 0664 / 34 10 335

E-Mail: malerei-posch@aon.at
www.malerei-posch.at



KATHOLISCHE KIRCHE

Ausgewählte Gottesdienste und Veranstaltungen

Ausgewählte Gottesdienste und Veranstaltungen auf einen Blick. Alle Termine und Corona bedingte Änderungen entnehmt bitte der Homepage www.pfarre-voels.net und der Gottesdienstordnung. Kanzlezeiten: Dienstag 9 bis 11 Uhr, Mittwoch 17 bis 19 Uhr, Donnerstag 9 bis 11 Uhr. Telefon: 0512/303109, E-Mail: pfarre-voels@stift-wilten.at

Die **CARITAS-HAUSSAMMLUNG** findet bei uns in Völs im Mai statt, wir bitten herzlich um Spenden für die Inlandshilfe.

Rosenkranz im Monat Mai:

Mittwoch

18.30 Uhr Pfarrkirche

Freitag

14.30 Uhr Josefskapelle

Samstag

18.30 Uhr Pfarrkirche

Sonntag, 1.5.

19.00 Uhr **Hl. Messe mit Flursegnung** in der Blasiuskirche (Vrauen Vokal Völs)

Dienstag, 3.5.

16.00 Uhr Erstbeichte 2d im Pfarrsaal
19.00 Uhr Maiandacht – Alte Kirche

Mittwoch, 4.5.

16.00 Uhr Erstbeichte 2a

Donnerstag, 5.5.

20.00 Uhr 2. Elternabend für die Erstkommunion in der Pfarrkirche

Freitag, 6.5.

18.00 Uhr Beichte für die Firmlinge

Samstag, 7.5.

Wallfahrt um Frieden nach Maria Waldrast. Start: 6.00 Uhr Pfarrkirche Völs, Hl. Messe in Waldrast um 15.00 Uhr – Bitte um Anmeldung in der Pfarrkanzlei.

19.00 Uhr **Florianigottesdienst** der Feuerwehr (Musikkapelle)
Verkauf von Kuchen für die JuMi Tage

Sonntag, 8.5. - Muttertag

Caritas Frühjahrskirchensammlung

10.00 Uhr Familiengottesdienst - Zupfkapelle

Dienstag, 10.5.

16.00 Uhr Erstbeichte 2b im Pfarrsaal
19.00 Uhr Maiandacht – Alte Kirche

Freitag, 13.5.

16.00 Uhr Erstbeichte 2c

Samstag, 14.5.

15.30 Uhr 3. Treffen Firmfamilien und 2. Firmelternabend – Pfarrkirche

Dienstag, 17.5.

19.00 Uhr Maiandacht/PGR Andacht – Alte Kirche

Donnerstag, 19.5.

20.00 Uhr Taufabend

Freitag, 20.5.

14.30-16.00 Uhr Brunnengespräch im Pfarrsaal

Montag, 23.5.

19.00 Uhr **Bittgang um Frieden und Gerechtigkeit** von der Pfarrkirche nach Kranebitten – dort Bittmesse

Dienstag, 24.5.

19.00 Uhr **Bittgang um Bewahrung der Schöpfung** vom Hörtnaglhof nach Afling - dort Bittmesse

Mittwoch, 25.5.

18.15 Uhr **Bittgang um Vertiefung und Ausbreitung des Glaubens** vom Rotentalkreuz nach Götzens, dort um 19.30 Uhr Vorabendmesse (**keine Vorabendmesse in Völs!**)

Donnerstag, 26.5. Christi Himmelfahrt

8.30 Uhr Hl. Messe
10.00 Uhr 1. Termin **Erstkommunion-**

EVANGELISCHE KREUZKIRCHE

Gottesdienste im Monat Mai 2022

Sonntag, 1.5.: 9.00 Uhr:

2. Sonntag nach Ostern

Evangelium Johannes 10, 11 – 16

Sonntag, 8.5.: 9.00 Uhr:

3. Sonntag nach Ostern

Evangelium Johannes 15, 1 – 8

Sonntag, 15.5.: 9.00 Uhr:

4. Sonntag nach Ostern

Evangelium Lukas 19, 37 – 40

Sonntag, 22.5.: 9.00 Uhr:

5. Sonntag nach Ostern

Evangelium Lukas 11, 5 – 13

Sonntag, 16.5.: 9.00 Uhr:

6. Sonntag nach Ostern

Evangelium Johannes 16, 5 – 15

Kirchenkaffee an jedem Sonntag im Monat im Anschluss an den Gottesdienst

Gebetskreis jeden Donnerstag um 17.30 Uhr im Clubraum

Informationen über unsere Pfarrgemeinde gibt es auch im Internet unter der Adresse:

www.innsbruck-christuskirche.at

feier (nur für Erstkommunionfamilien)
11.30 Uhr 2. Termin **Erstkommunion-**
feier (nur für Erstkommunionfamilien)
19.00 Uhr **Abendmesse**

Samstag, 28.5.

20.00 Uhr Barockkonzert – Alte Kirche

Dienstag, 31.5.

19.00 Uhr Vesper - Alte Kirche
20.00 Uhr Abendbibelrunde

Emmausstube im Mai 2022



Mo., 2.5 **spielen, plaudern, singen**
Mo., 9.5 **Muttertagsfeier**
Mo., 16.5 **Bewegung mit Musik**
Mo., 23.5 **Gedächtnistraining**
Mo., 30.5 **spielen, plaudern**

IN DIR SEIN UND BLEIBEN

In dir sein, Gott, das ist alles.

Das ist das Ganze, das Vollkommene, das Heilende.

Die leiblichen Augen schließen, die Augen des Herzens öffnen
und eingehen in deine Gegenwart.

Ich hole mich aus aller Zerstretheit zusammen und vertraue mich dir an.

Ich lege mich hinein wie in eine große Hand.

Ich brauche nicht zu reden, damit du mich hörst.

Ich brauche nicht aufzuzählen, was mir fehlt,

oder dir zu sagen, was in dieser Welt geschieht

und wozu wir deine Hilfe brauchen.

In dir sein ist alles, was ich mir erbitte.

Damit habe ich alles erbeten, was ich brauche für Zeit und Ewigkeit.

Jörg Zink

Pilgerwallfahrt

7. Mai 2022



Zu Fuß von Völs nach Maria Waldrast Wir beten für den Frieden in unserer Welt

Den Pilgerweg von Völs nach Maria Waldrast werden wir in vier Etappen gehen. Die Etappen sind unterschiedlich lang und die Wege sind leicht bis mittelschwer. Gute Kondition ist erforderlich.

Es kann auch an einzelnen Etappen teilgenommen werden. Wir werden ein Begleitfahrzeug für Gepäck und Jause haben, das am Ende jeder Etappe zur Verfügung steht.



1. Etappe:

VÖLS PFARRKIRCHE NACH MUTTERS

Start 6.00 Uhr Ankunft 07.45 Uhr,
6,8Km und +450Hm, -195Hm *

Der Weg: Über das Völser Eck zum Natterer See, weiter nach Natters und Mutters. Von Natters nach Mutters muss leider die öffentliche Straße benutzt werden.

2. Etappe:

PFARRKIRCHE MUTTERS ZUM GASTHOF STEFANSBRÜCKE

Start 8.00 Uhr, Ankunft 9.15, 4,6Km und +165Hm, -280Hm
Der Weg: Pfarrkirche Mutters Richtung Volksschule oberhalb der Stubaitalbahn, (Steig) Richtung Kreith Höhenweg 2. Bei Raitis überqueren wir die Bundesstraße und gehen weiter über einen Feldweg zum Schupfenwirt, von dort wieder auf der Straße zum Gasthof Stefansbrücke.

3. Etappe:

GASTHOF STEFANSBRÜCKE NACH MIEDERS

Start 9.30 Uhr, Ankunft 11.30 Uhr, 6,8Km und +580Hm, -337Hm.
Der Weg: Von der Stefansbrücke geht der Weg zuerst steil nach oben Richtung Europabrücke Stollensteig, wir folgen dem Wegweiser Stollensteig bis nach Mieders. Es ist ein schöner Steig, der sich in das Stubaital immer leicht auf und ab windet. Stellenweise ist der Weg etwas abgebrochen, aber ohne Probleme zu meistern.

4. Etappe:

MIEDERS NACH MARIA WALDRAST

Start 11.45 Uhr, Ankunft 14.15 Uhr, 6,6Km, +870Hm und -190Hm
Der Weg: Wir gehen den Kapellenweg bis Maria Waldrast. Wegweiser: „Pilgerweg“ folgen. Es sind 15 Kapellen mit den Rosenkranzmotiven entlang des Weges, der immer bergauf geht. Erst das letzte Stück geht leicht abwärts. Um 15.00 Uhr feiern wir die Wallfahrtsmesse in der Kirche Maria Waldrast mit.

AUFBRUCH IN GOTTES SCHÖPFUNG

*Gott unsere Erde ist nur ein kleines Gestirn
in deinem unbegreiflichen Universum.
Du hast uns zu Menschen gemacht,
die ihren freien Willen einsetzen können.
Schaffe du neues Bewusstsein für uns alle,
damit unsere Herzen immer mehr von deiner Liebe ergriffen werden
und Frieden, Gerechtigkeit und Liebe sich ausbreiten können.
Gott, wir pilgern heute für Gerechtigkeit und Frieden
für uns selbst
für unsere Mitmenschen
für unsere Mutter Erde.*

*Lasse uns unterwegs in Dankbarkeit deine Schöpfung genießen.
Danke für saubere Luft, Sonne, Regen und Wind.
Danke für Tiere und Pflanzen am Wegesrand.
Danke für die Gemeinschaft.
Lasse uns in Demut immer wieder erkennen,
DU, Gott, bist die Liebe!
Sende jeder/m Einzelnen von uns deine göttlichen Gedanken,
die uns auf unserem Lebensweg neue Impulse für ein Leben geben,
wie du es für uns meinst.*

Amen

* Erklärung: + sind die Höhenmeter, die wir aufsteigen; - die Höhenmeter, die wir absteigen.

■ Die Rückfahrt wird über private PKW organisiert.

Wir bitten um rechtzeitige Anmeldung und Bekanntgabe der Etappen, die man mitgehen möchte, im Pfarrheim während der Kanzleizeiten Dienstag und Donnerstag von 9 – 11 Uhr, Mittwoch von 17 – 19 Uhr Telefon: 0512 / 30 31 09

E-Mail: pfarre-voels@stift-wilten.at

Ein herzliches Vergelts' Gott!

Der Sozialsprengel Völs dankt allen Völserinnen und Völsern, die mit Hilfe und Unterstützung, aber auch mit ihrem Kauf zum Gelingen des diesjährigen Osterbasars beigetragen haben, recht herzlich.

Der Erlös kommt unserem Sozialfonds zu Gute. Damit können wir hier vor Ort Not leidenden Familien und einzelnen sowie, älteren, einsamen oder kranken Menschen helfen!





Eröffnung Völser Badl

Die Vorbereitungen zur Eröffnung unseres Völser Badl's sind abgeschlossen und wir können am 7. Mai 2022 fristgerecht eröffnen.

ÖFFNUNGSZEITEN:

| | |
|---------------------|------------|
| 07.05. – 30.06.2022 | 9 – 18 Uhr |
| 01.07 – 28.08.2022 | 9 – 20 Uhr |
| 29.08 – 11.09.2022 | 9 – 18 Uhr |

Seitens des Schwimmbadbetreibers sind folgende Maßnahmen getroffen worden:

- Präventionskonzept
- Bestellung von COVID-Beauftragten
- Hygieneplan

Aktuell sind keine weiteren COVID-Maßnahmen bekannt.

Wir sehen einer entspannten Badesaison entgegen und freuen uns auf Ihr Kommen.



KLEINANZEIGEN

Suchen Pensionist/in

für unseren Garten mit Terrasse um während unserer Abwesenheit alles zu gießen. (Ca. 3 Wochen, gegen Bezahlung)
0680 / 116 51 02

VÖLSER FASNACHTLER Aktive Vereinsaktivitäten



Liebe Völserinnen und Völser!

Mit knapp 30 Mitgliedern durften wir nach zwei Jahren Zwangspause wieder unseren bescheidenen Beitrag zum Erhalt unserer Gemeinde beim jährlichen Frühjahrsputz leisten. Bei einem Eis bzw. Getränk im Alt Völs wurde anschließend die Sonne genossen.



Zusätzlich durften wir auch wieder eine Schicht bei der jährlichen Ostergrabwache übernehmen. Ein Dank geht hier an unseren Pfarrer Christoph Pernter für die Gelegenheit, Teil dieses Brauchs sein zu können.



Wir freuen uns, dass es Vereinen wieder möglich wird sich aktiv zu beteiligen und sind daher bereits in den Vorbereitungen künftiger Vereinsaktivitäten.

Schaut daher für Neuigkeiten auf unserer Homepage unter www.voelser-fasnachtler.at vorbei, lasst ein Gefällt-Mir auf **Facebook** da und folgt uns auf **Instagram**. Somit seid ihr immer top informiert.

Mit fasnachtlichen Grüßen

OBST- UND GARTENBAUVEREIN VÖLS Gelungener Rosenschnitt



Am Mittwoch, den 30. März 2022 um 17 Uhr, trafen sich 14 interessierte Mitglieder des Völser Obst- und Gartenbauvereins bei Familie Böhm in Völs in ihrem großen Garten zum Rosenschnitt. Der Referent, Ing. Manfred Putz, erklärte uns viele Details über den Rosenschnitt. Kompetent und sympathisch wie er ist, zeigte er uns unter anderem, wie tief man die Rosen schneiden darf, damit sie gut gedeihen.

Man braucht eine gut schneidende Gartenschere und eine Klappsäge. Der richtige Zeitpunkt für den Schnitt ist im Frühjahr, wenn die Forsythien blühen. Wir staunten beim Zuschauen nur so. Alle Rosensorten wurden stark eingekürzt. Eine „mutige“ Frau durfte sogar selbst schneiden. Gedüngt wird am besten mit Komposterde. Die Zeit verging sehr schnell und alle waren dankbar für die erhaltenen wertvollen Informationen.

Ute Pizzinini



MUSIKKAPELLE

Das Bezirksmusikfest in Völs – Anders und doch gewohnt traditionell!



Gut Ding braucht Weile, heißt ein deutsches Sprichwort und es kann fast nirgends besser passen als beim Bezirksmusikfest in Völs. Nach Absagen, Verschiebungen, unzähligen Sitzungen und mehrfacher Befragungen diverser Kristallkugeln, findet das 70. Bezirksmusikfest des Musikbezirkes Innsbruck-Land am 9. und 10. Juli 2022 in Völs statt.

Wie wir alle wissen, ist seit zwei Jahren nichts planbar und man muss auf jede Situation sehr flexibel reagieren. Nur geht das bei Festen in der Größenordnung eines Bezirksmusikfestes leider nicht. Wir haben uns daher in vielen Besprechungen und mit vielen Ratschlägen von außerhalb dazu entschlossen, ein Bezirksmusikfest zu machen, wie es noch nie da war – angepasst an alle aktuellen Gegebenheiten aber mit dem Herzen und dem Charakter eines echten Bezirksmusikfestes.

Aufgrund der sehr eingeschränkten Veranstaltungsmöglichkeiten in unserer Marktgemeinde für ein Fest in dieser Größenordnung war es bereits in der ursprünglichen Planung eine große Herausforderung einen geeigneten Platz zu finden. Nun sind wir aber mit dem Sportplatzgelände als Austragungsort fündig geworden. Wir hoffen und vertrauen auch auf den Zuspruch und das Verständnis der Völser Bevölkerung in diesen Tagen. Wir freuen uns auch heute schon darüber, euch auf dem Fest herzlich begrüßen zu dürfen und auch neue Freundschaften schließen zu können.

Das zweitägige Fest beginnt am Samstagabend mit Auftritten von musikalischen Gruppen der böhmischen und traditionellen Blasmusik aus unserem Musikbezirk, welche die Energien der letzten beiden Jahre gesammelt haben und sich endlich wieder auf Publikum, Bühne und Stimmung freuen. Und was



könnte mehr ein Hauptabendprogramm füllen als ein Showkonzert der Musikkapelle Völs mit Sängerinnen und Sänger und viel guter Unterhaltung. Zum Ausklang spielen noch weitere Bands und Musikgruppen, von traditionell bis modern, aus dem Bezirk auf und bieten viel Abwechslung und Geselligkeit.

Der Sonntag steht ganz im Zeichen der Tradition des Bezirksmusikfestes. Nach dem Einmarsch der Ehrengäste, Ehrenformationen und der Musikkapellen zur Feldmesse, dürfen wir gemeinsam mit unserem Pfarrer Christoph die Heilige Messe feiern. Im Anschluss findet der Festmarsch mit der Defilierung in der Bahnhofstraße statt. Nach dem Eintreffen der Kapellen am Festplatz starten gleich die ersten Festkonzerte der Musikkapellen und parallel dazu findet auch die Marschbewertung am Rasenplatz statt. Für gute Stimmung und Unterhaltung ist also gesorgt. Zum Abschluss des Festes heizt die Gruppe „Gehörsturz“ nochmal richtig ein und lässt das Fest mit viel Freude und positiver Energie ausklingen.

Weitere Details und Informationen werden wir euch in der Juni-Ausgabe der Gemeindezeitung, sowie auf unserer Homepage und in den sozialen Medien präsentieren. Wir freuen uns, euch alle beim 70. Bezirksmusikfest in Völs am 9. und 10. Juli 2022 begrüßen zu dürfen, Eure MK Völs.

Prima la Musica 2022

Von 2. – 11.3.2022 fand in Innsbruck der große Jugendmusikwettbewerb „Prima la Musica“ auf Landesebene statt. Schüler*innen der Landesmusikschule Kematen-Völs und Umgebung konnten ihr Können eindrucksvoll unter Beweis stellen und die hochrangige Jury überzeugen. Wir gratulieren!

Knoll Celina / Völs, Gesang AG II
1. Preis; Lehrperson: Mag.art. Thomas Mächtlinger; Begleitung: Ya-Wen Köhler-Yang



Herbst Emely / Sellrain, Harfe AG I
1. Preis; Lehrperson: Claudia Nußbaumer

Schmid Judith / Kematen, Hackbrett AG B,
1. Preis mit Auszeichnung; Lehrperson: Martina Kranebitter-Mayr, BA

Mayr Jakob / Innsbruck, Akkordeon AG III
1. Preis; Lehrperson: Prof. Harald Pröckl

Schmid Paula / Oberperfuss, Klavier AG B
2. Preis; Lehrperson: Mag. Ya-Wen Köhler-Yang

Kofler-Dominguez Alina / Völs, Violine AG I, 2. Preis, Lehrpersonen: Danaï Tzina, Annedore Oberborbeck



Fotos: Wolfgang Albery



TIERARZT

Dipl. Tzt. Mag. med. vet.

VOLKER A. BÜCHELE

A-6176 Völs
Innsbrucker Straße 45
Tel. 0512/30 25 25
Fax 0512/30 24 62
Notfallnummer:
0 664/223 15 53



ING. KRASSNITZER - SINGER
BAUGESELLSCHAFT M.B.H.
ATELIER FÜR HOCHBAU
PLANUNG - STATIK
BAULETUNG-BAUTRÄGER

AGNY GÖTZENS - OBERPERFUSS
TEL. 05224/30133 0 - FAX 4
EMAIL: info@krassnitzer-singer.com
www.krassnitzer-singer.com

FREIWILLIGE FEUERWEHR

Vorinformation „Völs Lläuft“ und „Hallenfest“ 2022

Am 20. August 2022 findet, heuer wieder in Präsenz, das beliebte Laufevent „Völs Lläuft“ mit anschließendem „Hallenfest“ statt.

Am Vormittag werden die Lläufe in den Distanzen 5 km, 10 km und 15 km sowie die 10 km Nordic Walking für die sportlich Ambitionierten abgehalten. Für die Kinder in den Jahrgängen 2012 bis 2016 gibt es einen 3 km Lauf ohne zeitlicher Wertung.

Im fließenden Übergang zum sportlichen Teil des Tages, wird mit einem großen **Familienfest** der Grundstein für das Hallenfest 2022 gelegt. Hüpfburg, Feuerwehrautofahren, die Umgebung aus der Luft in einer Höhe von 30 Metern auf der Drehleiter erkunden und Kinderbetreuung zum Einen und die Präsentation anderer Einsatzorganisationen neben der Freiwilligen Feuerwehr Völs zum Anderen runden das Familienangebot ab.

Sodass der Spaß und auch die körperliche Ertüchtigung nicht zu kurz kommt, wird es heuer erstmalig am Nachmittag einen „Parallelhindernislauf“ mit Feuerwehrbezug geben. Diverse

Hindernisse, welche für Jedermann bewältigbar sind, sollen den Reiz an Spaß in Kombination mit körperlicher Ertüchtigung fördern.

Für Speis und Trank wird natürlich den ganzen Tag gesorgt sein.

Die Anmeldung für „Völs Lläuft“ startet mit dem 15.5.2022.

Um sich für diesen besonderen Tag läuferisch fit zu machen oder zu halten, laden wir alle Interessierten ein, donnerstags um 18.00 Uhr zum Dorfplatz zu kommen und mit dem **Lauftreff Völs** zu trainieren. Es gibt dort eine eigene Gruppe für Laufanfänger, die ganz gemütlich lläuft und sich dem individuellen Tempo der Teilnehmer anpasst aber auch für sportlich Ambitionierte herausfordernde Laufetappen.

Das im letzten Jahr sehr gut angenommene „kids race“ speziell für die Völsler Kindergartenkinder wird wieder Ende Juni und Anfang Juli angeboten, detaillierte Infos dazu gibt es bald von den Kindergärten in Völs.

Wir freuen uns das Event am 20. August!

Die Freiwillige Feuerwehr Völs



Trachtenverein Völs

Komm zur Schnupperprobe

Kinder ab 5 Jahren

Wann: jeden Montag von 18:00 - 19:00 Uhr

Wo: Theatersaal Vereinshaus Völs am Dorfplatz

Tanzausbildung (Walzer, Polka, Boarisch, usw.)
alte Traditionen und Bräuche neu erleben
die Tracht als Kleidung unserer Heimat
Tanz- und Schuhplattlerseminare
tanzen mit Freunden
tolle Auftritte
Ferienlager

Info / Kontakt

www.trachtenverein-voels.at

Obmann
Tel. 0676 4002423

E-Mail:
trachtenverein-voels@gmail.com

facebook

instagram

Museum Thurnfels wieder geöffnet

Das Museum Thurnfels im Gemeindehaus ist ab 2. Mai nach zweijähriger, covidbedingter, Pause wieder geöffnet. Die Öffnungszeiten sind jeweils Dienstag und Donnerstag von 14.00 bis 17.00 Uhr. Die Mitglieder des Museumsteams freuen sich auf interessierte Besucher aus Völs und auch aus den Nachbargemeinden.



Mag. Pharm. **Adelheid Knitel**

6176 Völs · Aflingerstraße 7
Tel. 30 20 25 · Fax 30 40 25
blasius.apo@aon.at
www.blasius-apotheke.at




gärtnererei peer

Ullis Blumenshop
MARKTHALLE IBK
VÖLS · TEL. 303114

HOCHZEITSDEKORATIONEN BLUMEN PFLANZEN KRÄNZE

MITTELSCHULE VÖLS

Unsere Schule im Ort!



Frühlingsboten

*„Wenn der Frühling grüßt,
dann hüpf das Herz vor Freude.“*
(aus Irland)

Im ganzen Schulhaus schleicht sich der Frühling ein. In Ernährung und Haushalt, in der unverbindlichen Übung Kreativ und im Werkunterricht wurde schon fleißig gebastelt, gebacken und dekoriert.



Naturmandalas „PEACE“

Im Rahmen des Unterrichtsfachs „Soziales Lernen“ haben wir uns in den letzten Wochen leider mit den Themen „Krieg“ und „Ukraine-Konflikt“ auseinandersetzen müssen. Die vergangene Unterrichtseinheit haben wir dazu genutzt um Naturmandalas zum Thema „Frieden“ zu erstellen.



UÜ Sport wandert und genießt

Getreu dem Motto „zuerst die Arbeit, dann das Vergnügen“ wurden alle Kinder der UÜ Sport nach einer 7km Wanderung mit einer Kugel Eis belohnt. Die Lehrperson gönnte sich sogar 3 Kugeln Eis.



IHR FAMILIENGEFÜHRTER FRISEURSAALON & BARBERSHOP

Life is too short to have boring hair!

exzellent
CUT
FRISIERSAALON & BARBERSHOP

Cytastraße 10
6176 Völs
Tel. +43 512 37 79 89
info@exzellent-cut.at
www.exzellent-cut.at

LESUNG

Gemeinsame Erfahrungen von Flucht, Vertreibung und Integration

Dr. Elisabeth Salvador-Wagner

VAZ Blaike, Völs • Samstag, 7.5.2022

Beginn: 15.00 Uhr • Eintritt frei

Einführende Worte: Bürgermeister Völs und Kematen

Musikalische Umrahmung: Ensemble der LMS Kematen, Völs und Umgebung

Das Flüchtlingslager Kematen in Tirol von 1946 bis 1960 und die Siedlung Frieden in Völs.

Dr. Elisabeth Salvador-Wagner, geb. 1949, wuchs im Flüchtlingslager Haiming auf. 1957 zog sie mit ihrer Mutter nach Völs. Nach dem Lehramtsstudium in Deutsch und Geschichte unterrichtete sie an der HTL. Die Jahre im Flüchtlingslager hatten sie nachhaltig geprägt. Deshalb entschied sie sich, die Geschichte des Lagers wissenschaftlich zu erarbeiten. 1996 erschien ihre Doktorarbeit, das Buch „Heimat auf Zeit“ und ein Jahr später erfolgte ihre Promotion. In der Pension erforschte sie die Geschichte ihrer eigenen Familie von der Auswanderung nach Ungarn im 18. Jh. bis zur Flucht nach dem Zweiten Weltkrieg.



Foto: Dr. Elisabeth Salvador-Wagner

Das Buch soll das Gedächtnis bewahren an die Volksgruppe der Donauschwaben, an die Menschen, die verarmt und traumatisiert nach Österreich kamen, an alle, die sie aufgenommen haben und an die mutigen Politiker in der Gemeinde, im Land Tirol und in der Republik Österreich, die ihnen einen Neuanfang durch die Schaffung von Wohnraum ermöglicht haben.

Es behandelt die Geschichte der Donauschwaben, von ihrer Ansiedlung im damaligen Ungarn bis zu ihrer Flucht oder Vertreibung aus Rumänien, Jugoslawien und Ungarn nach dem Zweiten Weltkrieg.



JOBBÖRSE

Konditor/in und Restaurantfachkraft/Service



Wir suchen für unser langjähriges Team zur Verstärkung **Konditor/in** und **Restaurantfachkraft** in Vollzeit!

Du hast Lust am Backen, kannst mit Arbeitsspitzen gut umgehen? Du kannst dich für unseren Betrieb begeistern, bist aufgeschlossen und Teamfähig und magst den Umgang mit Menschen?

Wir sind eine Konditorei mit Tagescafe und bieten 5-Tage-Woche, Bezahlung: Brutto € 2.000,-, je nach Qualifikation Überzahlung möglich: Wir würden uns über deinen Anruf sehr freuen:
Mayr Peter 0664 / 165 48 09

Alt Völs

Konditorei Kaffeehaus



Mittagsmenüs für den Monat Mai!

Von der Karte:

Wienerschnitzel
Backhendl
Kalbsgulasch
Rahmspatzln mit Bärlauch

3.5.- 6.5.

Di Spargel mit Sauce Hollandaise
Saltimbocca alla romana
Mi Heilbuttfilet
Gemüsegröstl
Do Gefüllte Kalbsbrust
Gefüllte Zucchini/Schafskäse
Fr Schollenfilet gebacken
Weinnudeln

10.5.-13.5.

Di Putensteak mit Kräuterbutter
Kartoffel-Lachsauflauf
Mi Gefüllte Kalbsbrust
Käselaibchen mit Spinat
Do Gekochter Tafelspitz
Überbackene Polentanocken
Fr Zanderfilet Müllerin
Spargel Schinken Hollandaise

17.5.-20.5.

Di Cordon bleu
Seehechtfilet
Mi Paprika Huhn
Tiroler Gröstl/Ei
Do Hühnergeschnetzeltes mit Curry
Buchteln mit Vanillesoße
Fr Seehechtfilet
Gebackene Apfelradl

24.5.-25.5.

Di Spargel mit Sauce Hollandaise
Lasagne al forno
Mi Geschmortes Rind / Spatzln
Gefüllte Paprika
Am Feiertag und Freitag bleibt unsere Küche geschlossen!

31.5.- 3.6.

Di Piccata Milanese
Milchrahmstrudel
Mi Schweinsbraten
Erdäpfelblatln mit Kraut
Do Hühnerfilet mit Mozzarella
Überbackene Gemüseröllchen
Fr Faschierte Laibchen
Gebackenes Schollenfilet

www.konditorei-altvoels.at
Ein entzückender Ort zum Schwachwerden.



Mit Schwung ins neue Ausflugsjahr

Gut gelaunt und froher Dinge starteten wir mit einem vollbesetzten Bus zu unserer „Frühlingsfahrt ins Unterland“. Unser Ziel – Brandenburg – ist allseits bekannt für die Herstellung der sogenannten „Prügeltuschn“, die ebendort zu den besonderen Festtagsspeisen zählt und bei keiner Hochzeit, Taufe, Weihnachtsfeier und dgl. fehlen darf. Zu Mittag durften wir im Hotel Neuwirt Speisen aus der Region genießen, bevor wir uns aufmachten, den „Lustigen Friedhof“ in Kramsach zu besichtigen.

Den Abschluss des gemütlichen Ausflugsstages bildete ein feiner Aufenthalt in Rattenberg, der kleinsten Stadt Österreichs, mit Möglichkeit zum Spazieren, Flanieren und/oder das eine oder andere Tässchen Kaffee oder Eis zu genießen.

Margit Reinalter



NEU IM EKIZ VÖLS

„Brain Gym – leichter lernen“ (Workshop)



Erstmals startete im Feber 2022 ein „Brain Gym Kurs“ für Kinder. Brain Gym sind Anwendungen aus der Kinesiologie bei denen es darum geht beide Gehirnhälften bestmöglichst zu verknüpfen und somit die Lernfähigkeit zu optimieren. Spielerisch und mit viel Leichtigkeit werden den Kindern Möglichkeiten mit an die Hand gegeben sich selbst in stressigen Situationen gut konzentrieren zu können. Aber auch Entspannungstechniken um im Gegenzug wieder in die Balance zu kommen. Dazu arbeiten wir auch mit Fantasiereisen oder den

Schwingungen der Klangschaalen, welche die Kinder ganz besonders gerne mögen.

Außerdem werden den Kindern Überkreuzbewegungen, Gleichgewichtsübungen, Fingerübungen, Ohrmassagen und einfache Berührungspunkte, die viel bewirken können, gezeigt. Die Kinder sind mit Begeisterung dabei, sind sehr offen und probieren alles gerne aus. Die Stunden sind so aufgebaut, dass es immer eine gute Mischung zwischen Konzentrationsübungen und Entspan-

nung gibt. Und natürlich darf der Spaß, gute Gespräche und die Experimentierfreudigkeit nicht zu kurz kommen.

Man merkt auch, wie wichtig es für Kinder ist, dieses „in sich gehen“ und „Stille aushalten“ einmal bewusst zu praktizieren und wie schwer ihnen das teilweise fällt. Jedes Kind bekommt pro Stunde eine Zusammenfassung der Anwendungen mit nach Hause, diese sind gelocht und werden auf einem kleinen Ring gesammelt. Am Ende des Workshops haben sie dann einen guten Überblick vom Kurs, den sie immer griffbereit zur Hand haben.

Es wird oft gefragt für welche Kinder der Kurs geeignet ist und da kann man ganz klar sagen, dass jedes Kind bzw. prinzipiell jeder Mensch, nur davon profitieren kann.

*Eure Tanja Hechenberger
Kursleiterin (Kinesiologin)*

SAVE THE DATE:

Der nächste Workshop startet am Dienstag, 3. Mai 2022 von 17:30 – 18:20 Uhr im EKIZ Völs!

Gleich über die Homepage <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/> anmelden und einen Platz sichern!



Wie werde ich unabhängig? Mein Ausstieg aus Öl und Gas

Der **Ausstieg aus Heizöl, Kohle und Flüssiggas bzw. Erdgas** ist bis zum Jahr **2035 bzw. 2040** fixiert. Mit dem Ziel-Szenario „TIROL 2050 energieautonom“ gibt es dazu einen klaren Fahrplan, wie es gelingen kann, den Energiebedarf vollständig aus erneuerbaren heimischen Energieträgern zu decken. Gerade im Gebäudebereich wird der größte Anteil unserer Energie verbraucht, daher sollen die **Gebäude in Tirol um 31% effizienter werden**, dazu werden Wärmepumpen, Fernwärme und Pellets in der Raumwärme zur Anwendung kommen. Vor dem Hintergrund der aktuellen Geschehnisse macht dies doppelt Sinn. In der Raumwärme haben wir bereits jetzt in 9 von 10 Fällen alltagstaugliche und kostengünstige Lösungen abseits von Öl und Gas.

WAS KANN ICH KURZFRISTIG MACHEN?

Ein Grad weniger Raumtemperatur spart 6% Energie, vor allem in nicht genutzten Räumen liegt viel Einsparpotential. Bereits vorhandene, abgenutzte **Dichtungen alter Fenster und Türen** können Zugluft und **hohe Wärmeverluste** verursachen und sollten erneuert werden. Die Heizungs- und **Warmwasserrohrleitungen** im Heizraum und Keller sollten **unbedingt gedämmt werden**. In einem durchschnittlichen Heizraum sind 35 Meter Rohrleitung verbaut. Sind diese ungedämmt, geht dabei die Menge an Heizwärme verloren, mit der etwa zwei Kinderzimmer beheizt werden können. Neben der Heizung ist auch das Warmwasser relevant beim Energieverbrauch. Jetzt ist ein optimaler Zeitpunkt, um die 20 Jahre alte Badarmatur gegen ein wassersparendes Modell zu tauschen. Grundsätzlich sollte die **Temperatur im Warmwasserspeicher nicht über 55°C** betragen, mit geringen Temperaturen wird nicht nur Energie gespart, auch die Kalkabscheidung reduziert.

WAS SOLLTE ICH ALS ERSTES BERÜCKSICHTIGEN?

Ein **thermisch saniertes Gebäude verbraucht 50% bis 75% weniger Energie**. So lässt sich bereits unabhängig vom Energieträger eine erhebliche Menge Energie und somit jährliche Heizkosten einsparen – und man gewinnt Zeit für den Heizungstausch. Leider wird selten bedacht, dass gedämmte Gebäude wesentlich kleinere und somit günstigere Heizungsanlagen benötigen. Im Idealfall gehören also thermische Sanierung und Heizungstausch zusammen. Diese

thermischen Sanierungen fördert das Land Tirol mit einem **25%igen Einmalzuschuss**. Werden zumindest drei Maßnahmen (zum Beispiel Fassade, Fenster und oberste Geschoßdecke) gleichzeitig durchgeführt und bestimmte Anforderungen an den Heizwärmebedarf erreicht, gewährt das Land den zusätzlichen **Ökobonus** in Abhängigkeit der Nutzfläche des Gesamtobjektes bis maximal **€ 18.150,-**. Der Bund bietet mit dem Programm Sanierungsscheck **zusätzlich bis zu € 6.000,-**.

KANN ICH EINE WÄRMEPUMPE NUTZEN?

Bei einer **Heizungsvorlauftemperatur von bis zu 50°C** am kältesten Tag des Jahres ist die Wärmepumpe das ideale Heizsystem für die Energieautonomie. **Förderfähig sind momentan** noch Vorlauftemperaturen **bis 40°C**. Egal ob Fußbodenheizung, Niedertemperatur-Heizkörper oder Wandheizung – mit einem hydraulischen Abgleich und einem Heizkörperaustausch kann man viele Heizungsanlagen dorthin optimieren. Und auch hier gilt: Wird ein Haus gedämmt, sinkt die Vorlauftemperatur der Heizung erheblich. Vertrauen Sie bei der Planung und Installation auf **renommierte Betriebe und HerstellerInnen**. Eine Liste finden Sie auf der Homepage des „Netzwerk Wärmepumpe Tirol“.

WELCHE FÖRDERUNGEN KOMMEN FÜR MEINE HEIZUNG INFRAGE?

Die Förderlage ist aktuell auf Landesebene über die **Wohnbauförderung** und diverse **Sonderförderungen** und beim Bund über das Programm „**Raus aus Öl und Gas**“ so gut wie noch nie. Das Land Tirol fördert den Austausch einer Heizanlage momentan mit **25%** der zu investierenden Kosten **plus 3.000 Euro**, der Bund bietet mit dem Programm „Raus aus Öl und Gas“ zusätzlich **€ 7.500,-** im Einfamilienhaus.

WIE KOMME ICH ZUR LANDESFÖRDERUNG ZUM HEIZUNGSTAUSCH?

1. [Antrag Wohnhaussanierung A5 \(tirol.gv.at\)](http://www.tirol.gv.at) herunterladen und ausfüllen.
2. [Haustechnik Abnahmebestätigung F97 \(tirol.gv.at\)](http://www.tirol.gv.at) vom Installateur unterfertigen lassen.
3. Die ausgefüllten Formulare inklusive der Rechnungen und Einzahlungsbestätigungen an die zuständige Bezirkshauptmannschaft übermitteln (zu den Einreichstellen).



Der Zuschuss für klimafreundliches Heizsystem in Höhe von **€ 3.000,- wird automatisch mitbeantragt**. Zu beachten ist auch, dass die **Rechnung nicht älter als 18 Monate** sein darf und der Förderantrag erst nach Fertigstellung erfolgt. Hier finden Sie weitere Informationen zu Biomasseanlagen und Wärmepumpenförderung.

WIE KOMME ICH ZUR BUNDESFÖRDERUNG „RAUS AUS ÖL UND GAS“?

1. Registrierung über das Online-Formular für Ein- und Zweifamilienhaus, Reihenhaus: www.meinefoerderung.at/webforms/efh_hzt bzw. mehrgeschossigen Wohnbau (ab drei Wohneinheiten): https://www.meinefoerderung.at/webforms/mgw_hzt.
2. Hinweis: für das Abschließen der Förderung wird entweder ein Energieausweis oder das Beratungsprotokoll der Energie Tirol benötigt.
3. Umsetzung des neuen Heizungssystems.
4. Förderung abschließen und Antrag abschicken.

Ab der Registrierung haben Sie **26 Wochen Zeit** die neue Heizung umzusetzen um die Förderung abzuholen, daher ist eine **Terminplanung mit der ausführenden Firma** (Installateur) wichtig.

BRAUCHE ICH FÜR DEN BETRIEB MEINER WÄRMEPUMPE EINE PHOTOVOLTAIKANLAGE?

Nein, natürlich kann eine Wärmepumpe auch mit Strom aus dem Netz betrieben werden. Um die Energieautonomie zu unterstützen, empfiehlt es sich speziell im Einfamilienhaus auf eine Photovoltaikanlage zu setzen.

Mit einer klassischen Anlage (7 kWp) lassen sich knapp die Hälfte des Strombedarfs für Wärmepumpe und Haushalt selbst erzeugen. Ein „mobiler“ Speicher in Form eines Elektroautos erhöht nochmals die Sinnhaftigkeit einer PV-Anlage und auch die Einspeisung ins Netz wird entgegen der allgemein bekannten Meinung fair vergütet.

EIGNET SICH MEIN DACH FÜR EINE PHOTOVOLTAIKANLAGE?

Photovoltaikpaneele sind sehr tolerant, was deren Ausrichtung und Neigung angeht. Eine **Neigung um die 15° bis 30° ist meist ideal**. Weniger als 10° sollten es nicht sein. Ost- und West-Anlagen erzeugen mehr Strom in den Morgen- und Abendstunden als eine Süd-Anlage, diese wiederum bietet mehr Jahresertrag. Welcher Anlagentyp optimal ist, lässt sich im Zuge einer Energieberatung klären.

WIRD MEINE PHOTOVOLTAIK-ANLAGE AUCH GEFÖRDERT?

Auf Bundesebene gibt es mehrere **Fördermodelle für Photovoltaikanlagen**. Ebenso fördern viele **Gemeinden** sowie **verschiedene Energieversorgungsunternehmen** den Einsatz von solchen Systemen. Eine Übersicht finden Sie auf der Förderübersicht auf www.energie-tirol.at.



PERTL
ZIMMEREI
HOLZBAU
0664-400 92 86

Die Landesmusikschule Kematen-Völs und Umgebung feiert Geburtstag!

Vor 10 Jahren wurden die beiden Landesmusikschulen Kematen und Völs zur neuen Landesmusikschule Kematen-Völs und Umgebung zusammengeführt. Zu diesem Jubiläum hat die Landesmusikschule die „Klingende Festschrift – 10 Jahre Landesmusikschule Kematen-Völs und Umgebung“ produziert.

Dir. Raimund Walder: „Wir freuen uns sehr über die gelungene Produktion und sind sehr, dass wir trotz Pandemie mit der „Klingenden Festschrift“ eine

Doppel-CD gemeinsam mit einem Festschrift – Booklet realisieren konnten. Ein herzlicher Dank ergeht an die Gemeinden des Musikschulsprenghels, die gemeinsam mit dem Land Tirol die Träger der Landesmusikschule sind.“

Im Rahmen des „Prima la Musica“ Preisträgerkonzertes wurde den Gemeindevetretern der Landesmusikschule Kematen-Völs und Umgebung die „Klingende Festschrift“ überreicht.



Foto: Wolfgang Alberty

V.l.: Gemeinde Oberperfuss: Gemeindevorstand MMag. Michael Grünfelder, Gemeinde Gries im Sellrain: Bürgermeister Hans Motz, Gemeinde Ranggen: Bürgermeister Markus Baumann, Gemeinde Kematen: Bürgermeister Klaus Gritsch, Direktor Raimund Walder, Marktgemeinde Völs: Bürgermeister Peter Lobenwein, Gemeinde Sellrain: Bürgermeister Dr. Georg Dornauer, Gemeinde St. Sigmund im Sellrain: Bürgermeister Anton Schiffmann, Gemeinde Unterperfuss: Josef Giner (nicht im Bild)

PLANUNG UND FERTIGUNG

BILDER-RÄTSEL: -FINDE DIE 10 FEHLER-



NORER
TISCHLERIE GMBH

HOCHWERTIGE EINRICHTUNGEN

☐ office@norer.at 🏠 6176 völs - aflingerstraße 38 ☎ 0512/30 23 24 🌐 www.norer.at

**! WIR STELLEN EIN !
BEWIRB DICH JETZT**

ELTERN-KIND-ZENTRUM

Termine Mai 2022



■ Mutter – Eltern – Beratung

Kinder vom Säuglingsalter bis zu 4 Jahren
Ihr habt die Möglichkeit mit dafür ausgebildeten Leuten – in Ergänzung zum Mutter-Kind-Pass – alle Fragen rund ums Baby zu erörtern. Mütter und Väter werden beraten, über das Stillen und die altersgemäße Ernährung und Pflege werden Informationen ausgetauscht. Es wird die Entwicklung eures Kindes beobachtet und es werden mit euch verschiedene Erziehungsprobleme besprochen. Die Beratung der Landessanitätsdirektion für Tirol findet in den Räumen des Eltern-Kind-Zentrums statt.

Termin: jeweils am 1. Dienstag im Monat von 13.30 bis 15.00 Uhr. Nächste Termine: 3. Mai 2022, 7. Juni 2022

Kosten: kostenlos!

Leitung: Birgit Dummer, Dipl. Kinderkrankenschwester

Keine Anmeldung erforderlich!

„OFFENE TREFFS“ IM EKIZ VÖLS

Keine Anmeldung erforderlich!

■ EKIZ – Kaffee

Bei diesem Treff stellen wir euch unsere Räumlichkeiten zur Verfügung. Die Kinder können spielen während ihr Eltern Kontakte knüpft, plaudert, euch austauscht, gemütlich einen Kaffee trinkt – einfach eine gute Zeit habt. Kaffee/Tee gibt es in der EKIZ-Küche um günstige 50 Cent zum selbst Zubereiten. Wir freuen uns, wenn ihr unser EKIZ-Kaffee besuchen kommt! Bitte bringt selbst für euer Kind und euch eine Jause mit.

Termin: jeden Mittwoch von 10.00 bis 11.40 Uhr (außer Ferien)

Kosten: keine

■ Eltern – Kind – Werkstatt

Eingeladen sind alle Eltern mit ihren Kindern von 0 Jahren bis zum Kindergartenalter. Wir starten um 9.00 Uhr und spielen, singen, tanzen, basteln miteinander, sprechen über verschiedene Erziehungsthemen und lernen neue Freunde kennen. Bei einer gemütlichen

Jause klingt der Vormittag aus.

Termin: jeden Donnerstag von 9 bis 11 Uhr (außer Ferien/Feiertage)

Kosten: keine, da vom Bundesministerium gefördert

Jausenbeitrag: € 3,50

Bastelbeitrag: je nach Materialaufwand

■ Willkommen kleiner Mensch

Ein offener Treff für (Groß)Eltern gemeinsam mit ihren Kindern ab ca. 9 Monaten und ca. 1,5 Jahren. Wir werden singen, Reime lernen, verschiedene Sinnesmaterialien kennenlernen und spielen. Ein Ort des Austausches und des Kennenlernens. Die Kinder können erste Erfahrungen mit unseren Räumlichkeiten machen und Vertrauen fassen. Bitte bringt selbst für euer Kind und euch eine Jause mit. Kaffee/Tee wird vom EKIZ zur Verfügung gestellt.

Termin: jeden Donnerstag von 15.00 bis 16.40 Uhr (außer Ferien/Feiertage)

Kosten: Kursbeitrag: € 3,- (Kaffee/Tee inklusive!)

Leitung: Elisa Entholzer, Elementarpädagogin, Studentin der Erziehungswissenschaften

VOR UND NACH DER GEBURT

■ Geburtsvorbereitungskurs

für werdende Mütter

In Kooperation mit der Mutter-Eltern-Beratung der Landessanitätsdirektion Tirol. In unserem Geburtsvorbereitungskurs erfahren Sie alles rund um die Schwangerschaft und die bevorstehende Geburt. Im Mittelpunkt stehen die Themen: „Wie verändert sich mein Körper während der Schwangerschaft?“, „Woher weiß ich, dass die Geburt beginnt?“, „Was passiert bei der Geburt und was kann ich selbst zum Geburtserlebnis beitragen?“ Ziel ist, Sie in ihrem Körperbewusstsein zu stärken und mögliche Ängste und Sorgen auszuräumen, damit Sie gut und voller Selbstbewusstsein in die Geburt gehen können.

Termin: Mittwoch von 17.15 bis 18.45 Uhr

Beginn: ab 18.5.2022 (5 Einheiten)

Kosten: € 30,- pro Teilnehmerin für 5 Einheiten

Leitung: Sarah Brumen, Hebamme MSc BSc

Mitzubringen: bequeme Kleidung, Wasserflasche, evtl. Decke oder Polster

Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/>

■ MAWIBA®

MAWIBA® ist ein Tanzkonzept mit sanftem Beckenbodentraining für Schwangere, Mamas mit Babys und alle Frauen, die Spaß am Tanzen haben. Gemeinsam mit einem erfahrenen Expertenteam entwickelt, bietet MAWIBA spezielle Choreografien zur Beckenbodenaktivierung und Verbesserung der Körperhaltung. Bei MAWIBA steht der Spaß an der Bewegung und am Tanzen an erster Stelle.

Termin: Dienstag von 9 bis 10 Uhr

1. Kursblock: 5.4. bis inkl. 10.5.2022 **Kosten:** 62,50 Euro für 5 Wochen (12.4. kein Tanz)

2. Kursblock: 17.5. bis inkl. 14.6.2022 **Kosten:** 62,50 Euro für 5 Wochen

Termin: Dienstag von 20 bis 21 Uhr (fortlaufender Kurs für PRE und SOLO) € 12,50 / Einheit – kann auch Blockweise gebucht werden!

Leitung: Bianca Kritzer (MAWIBA®-Trainerin)

Ort: EKIZ Völs

Mitzubringen: Wasserflasche, Tragehilfe fürs Baby, Wechselkleidung

Anmeldungen: Bianca Kritzer; 0677/ 64 00 10 20 oder bianca.kritzer@bitamidi.at

KURSE UND WORKSHOPS FÜR KINDER

RESTPLATZ

■ Frühlingshafte Töpferwerkstatt#3 – Workshop

für Kinder von 5 – 9 Jahren ohne Begleitung
Zusammen töpfern wir bunte Dekorationen für drinnen und draußen! Die Kinder können ihrer Phantasie freien Lauf lassen und sich an verschiedenen Gegen-

cyta
apotheke
we care
for you.

www.cyta-apotheke.at
office@cyta-apotheke.at
Tel.: 0512 / 30 21 30 · Fax: DW 21

MANFRED FLADER
TISCHLERSERVICE
TEL.: 0664/125 55 75
6176 VÖLS ANGERWEG 12
FÜR JEDES PROBLEM IM EINRICHTUNGSBEREICH EINE LÖSUNG
KOSTENLOSE BESICHTIGUNG UND ANGEBOT

ständen wie Schüsseln, Namensschildern, Wimpelgirlanden, Seifenschalen oder kleinen Insektenhotels versuchen! Vielleicht ist dann auch etwas Passendes für den Muttertag dabei!

Einheit 1: Dienstag, 14. Juni 2022 15.15 bis 17.15 Uhr

Herstellung der Töpferwerkstücke

Einheit 2: Dienstag, 21. Juni 2022 von 15.15 bis 17.15 Uhr

Glazieren der Töpferwerkstücke

Kosten: € 25,- pro Kind

Leitung: Theresa Tarmann

Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/>

■ „Leichter Lernen“ – Spaß am Lernen mit Brain Gym

Workshop für Kinder im Volksschulalter, ohne Begleitung

Lernunterstützender, abwechslungsreicher Kurs, der Anwendungen aus der Kinesiologie – hauptsächlich Brain Gym Übungen – beinhaltet. Eine bunte Mischung um eine gute Balance zwischen Konzentration und Entspannung im Alltag zu finden.

Inhalt: Brain Gym, Konzentrationsübungen und Entspannungstechniken anhand von z.B.: Bewegungsübungen, Fingerübungen, Ohrenmassage, Mutgeschichten, Klangschale, ...

Termin: NEUER KURSBLOCK – Dienstag, 17.30 bis 18.20 Uhr

Start: ab 3. Mai 2022 (6 Kurseinheiten)

Kosten: € 60,- pro Kind für 6 Kurseinheiten

Leitung: Tanja Hechenberger, Kinesiologin

Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/>

■ „Was fliegt, was fliegt ... ein ‚kleiner Fuchs‘?“

Natur-Workshop für Kinder von 6 bis 12 Jahren ohne Begleitung

Spielerische Einführung in die Welt der Insekten. In der Wiese und im Wasser ist viel los: Aber welche Insekten krabbeln, hüpfen und fliegen denn da durch „Thereses Wildnis“? Ziel des Nachmittags ist es, dieses neue Völser Naturjuwel spielerisch zu erforschen, und gemeinsam mit anderen Kindern und Jugendlichen Spaß in der Natur zu haben.

Termin: Samstag, 14. Mai 2022 von 14.00 bis ca. 17.00 Uhr

Treffpunkt: „Thereses Wildnis“, Völs, MPreis-Bäckerei

Kosten: € 8,- pro Kind

Leitung: önj-Tirol – Österreichische Naturschutzjugend Tirol

Packliste: Wasserflasche, kleine Jause, Regenjacke, Sonnenhut, Sonnencreme,

ev. kleines Handtuch

Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/>

KURSE UND WORKSHOPS FÜR ELTERN

■ Kochworkshop: Gesunde Jause

Gesunde Jause für Kinder. Pikante und süße Ideen für eine einfache und gesunde Jause für Zuhause, im Kindergarten, in der Schule, am Spielplatz, usw. Wir besprechen, wie eine gesunde Jause aussieht und bereiten einige Ideen gemeinsam zu.

Termin: Mittwoch, 18. Mai 2022 von 8 bis 10 Uhr

Kosten: € 10– Unkostenbeitrag für Lebensmittel pro Teilnehmer*in

Leitung: Claudia Peeters, Diätologin (LAND TIROL)

Mitzubringen: Unkostenbeitrag, 5 verschließbare Behälter, Küchenschürze

Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/>

■ Workshop: „Erstes Nähen“

Ihr wolltet immer schon mal selbst ein Kleidungsstück nähen, wusstet aber nicht wie? Mit viel Spaß und Freude werden in diesem Workshop die Grundlagen des Nähens vermittelt. Gemeinsam erarbeiten wir die ersten „Nähstücke“ wie z.B. ein Stirnband oder Beanie. Gerne kann der Workshop auch fortlaufend angeboten werden!

Termin: Donnerstag, 12. Mai 2022 von 19.30 bis 21.00 Uhr

Kosten: € 15,- zzgl. Materialbeitrag

Leitung: Daniela Schnaller, begeisterte Näherin, Bloggerin

Mitzubringen: falls vorhanden – eigene Nähmaschine

Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/>

VORTRÄGE

■ Keine Angst vor Babytränen

Vor und nach der Geburt

Das häufige Weinen von Babys, obwohl sie gut versorgt werden, ist eine Erscheinung, die in den letzten drei Jahrzehnten in unserer industrialisierten Welt stetig zugenommen hat. Rund 90% der 6 Wochen alten Babys weinen täglich 1 ½ bis 3 Stunden, vielfach untröstlich – eine oft unerwartete Herausforderung für Eltern und Babys in der Anfangszeit ihrer Beziehung. Dieser Vortrag befasst sich mit folgenden Themen: • Was sind mögliche Ursachen des Babyweinsens? • Wie kann ich als Mutter/Vater/Bezugsperson das Baby unterstützen? • Wie kann ich gut auf mich achten, wenn ich ein weinendes

des Baby begleite?

Dieser Vortrag richtet sich an die Bezugspersonen des Kindes: an Mütter und Väter, an Großeltern, Familienmitglieder und Freunde, kann vor oder nach der Geburt besucht werden und dient dazu, Verständnis und ein sicheres Umfeld für das Baby zu entwickeln.

Termin: Freitag, 6. Mai 2022, 09.30 bis 11.10 Uhr

Kosten: € 7,- pro Teilnehmer*in

Ort: EKIZ Völs

Leitung: MA Veronika Kantioler, Pädagogin, Fachberaterin für Emotionelle Erste Hilfe, Babywatchingexpertin, Sprach- und Medienwissenschaftlerin, Mutter

Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/>

■ StressFREI in die Schule

Der Übergang vom Kindergarten in die Volksschule ist für die Kinder und auch die Eltern der Start in eine neue Lebensphase, dem mit Freude, Neugierde, vielleicht auch Spannung und möglicherweise leiser Sorge entgegengeschaut wird. Was braucht mein Kind für einen guten Schulstart? Wie kann ich als Elternteil mein Kind dabei gut begleiten? Was sollte das Kind für die Schule bereits können?

Termin: Donnerstag, 9. Juni 2022 um 20.00 Uhr

Ort: ONLINE

Kosten: kostenlos!

Referentin: Theresa Felsner, Diplom Evolutionspädagogin®, Elternbildnerin des Katholischen Bildungswerks

Anmeldung: <https://www.ekiz-voels.at/anmeldung/>

KINDERBETREUUNG

■ Kinderbetreuung 2022/23:

Anmeldung für unsere Spielgruppe/Lösungsgruppe RINGELBIEZ für das Kursjahr 2022/23 ist ab sofort über das Buchungsprogramm auf unserer Homepage möglich. Die Spielgruppe ist für Kinder ab ca. 2 Jahren bis zum Kindergarteneintritt: <https://www.ekiz-voels.at/ringelbiez-anmeldung-2022-23/> Die Anmeldungen zu den Kursen, Workshops und Vorträgen sind jederzeit über unser Buchungsprogramm auf unserer Homepage möglich. Folgt uns auch auf Facebook und Instagram! Änderungen (v.a. coronabedingt), Satz- und Druckfehler vorbehalten.

EKIZ VÖLS

Blaike 6, 6176 Völs

Telefon: +43 (0)677 63862132

E-Mail: office@ekiz-voels.at

www.ekiz-voels.at



CHRONIK

Bau und Unglück der Arlbergbahn bei Völs machte Schlagzeilen

Über eine neue, 29 Schritte lange, hölzerne Innbrücke wurden ab Februar 1882 auf Rollbahngeleisen Steine für die Uferverbauung nach Völs gebracht

Der Bau der eigentlichen 137 km langen Arlbergbahn Innsbruck-Bludenz (Bregenz-Bludenz ist als Vorarlbergbahn schon seit 1872 in Betrieb), begann im November 1880, und wurde am 20. September 1884 dem Verkehr übergeben.

Mit welcher logistischen Leistung die verschiedenen Bauabschnitte angegangen wurden, zeigt das Herbeischaffen von Material für die Aufschüttung eines Dammes am Innufer unterhalb des Völser Bühels: Vom Steinbruch ober „Meilbrunn“ (Gemeinde Zirl, wo heute das Klärwerk steht) wurden ab Februar 1882 auf einem Rollbahngeleise über die neu erbaute hölzerne Innbrücke 20.000 Kubikmeter Bruchsteine in den Bereich der „Völser Lehne“ geliefert und verbaut. Damit sollte die bereits ausgesteckte Bahnlinie entlang des Inns vor dem Fluss geschützt werden.

GEWALT DURCH HOCHGEHENDEN INN

Acht Jahre nach der Befestigung des Inndamms mit Steinen ereignete sich dort im August 1890 ein Unfall, der Gott sei Dank kein Menschenleben forderte. „Die Generaldirektion der Staatsbahnen konstatiert betreffs des Eisenbahnunfalles bei Völs, dass die Entgleisung nur durch die Einwirkungen des hochgehenden Innflusses entstanden ist, dass diese Einwirkungen sich erst nach sechsjährigem Betriebe und plötzlich herausstellten. Maßnahmen hier sowie überhaupt zur vermehrten Sicherung der Eisenbahn nächst den Flüssen sind im Zuge. So das Untersuchungsergebnis der k. k. Generaldirektion der Staatsbahnen, das am 9. August 1890 in den Innsbrucker Nachrichten veröffentlicht wurde.“

BERICHTE ÜBER DIE ENTGLEISUNG

„Der Zug 317 der k.k. österreichischen Staatsbahnen, welche am 4. August 1890 um 3.36 Uhr mit 14 Personenwagen und 120 Passagieren, mit durchgehender Vakuumbremse ausgerüstet, fahrplanmäßig von Innsbruck abging, ist bei Kilometer fünf (Völser Winkel unmittelbar unter der Voglhütte der Figgen) mit der rückwärtigen Maschinenachse und mit allen Wagen entgleist, und drei Wagen sind über den Inndamm abgerutscht, von welchen zwei umgelegt zur Hälfte im Innbette liegen. Die Passagiere konnten, soweit dies bis jetzt konstaterbar, gerettet werden. In dem unbeschädigten Theil des Zuges befand sich auch der Landeshauptmann Graf Brandis, der auf dem Weg nach Silz war.“

von der Rettung mit einem Eispickel fand sich fast in allen Zeitungen Österreichs!

VERZICHT AUF SCHADENERSATZ

„Beim Bahnunfall erlitten einige Passagiere mehr oder minder schwere Verletzungen. Am ärgsten kam hierbei der Innsbrucker Kaufmann Herr Greusing weg, der schwer verletzt nach Innsbruck gebracht wurde. Seine Heilung nahm längere Zeit in Anspruch und er ist jetzt erst wieder in den Vollbesitz seiner Gesundheit gelangt. Die Direktion der Staatsbahnen wäre nun verpflichtet, ihm eine Entschädigung zu leisten, Herr Greusing hat aber erklärt, auf dieselbe vorläufig zu verzichten, nachdem er die Überzeugung erlangt habe, dass der Bahnverwaltung an dem Unglücke kei-



Diese 1882 errichtete Innverbauung im Bereich der „Völser Lehne“ wurde im August 1890 unterspült, sodass ein Zug entgleiste und ein Waggon in den Inn stürzte. (Bilder: Stadtarchiv/Museum Innsbruck)

KIND MIT EISPICKEL GERETTET

„In den umgestürzten Waggons wurde nach der Rettungsaktion fleißig nachgeforscht, ob nicht der eine oder der andere Gegenstand in denselben sich befände. Dabei geschah es, dass ein Tourist, der mit einem Eispickel nach Gepäckstücken suchte, ein Kind zu Tage förderte, das von seinen Angehörigen in der Verwirrung vergessen worden war.

Das arme Wesen hatte sich an dem eingeführten Eispickel mit den Händchen angeklammert und war so gerettet worden.“ Diese nicht alltägliche Meldung

ne Schuld beizumessen sei. Er ist auch willens, endgültig auf jede Entschädigung zu verzichten, im Falle, dass seine Gesundheit in den nächsten Jahren, während welchen er Anspruch auf Entschädigung erheben darf, keine Störung erleiden sollte.“ In der heutigen Vollkas-komentalität wäre eine solche Haltung wohl undenkbar. Auch die Situation im „Völser Winkel“ hat sich seither stark verändert: Zwischen Bahnstrecke und Inn liegt jetzt die Autobahn A12.

Quellen: Innsbrucker Nachrichten, 6. Februar 1882; Bote für Tirol und Vorarlberg, 4. und 5. August 1890. **Karl Pertl**

Sportklub Völs – Sektion Schi



Sportklub Völs – Sektion Rad



Traumhaftes Wetter beim Kinder-/Schülerschirennen der Völser Marktgemeinde mit anschließender Marktgemeindemeisterschaft 2022

Beim Kinder-/Schülerschirennen der Marktgemeinde Völs am Sonntag, 27.3.22, konnten unsere jungen Völser*innen endlich wieder ihr Können unter Beweis stellen. Da der Sonnenlift im Kühtai bereits gesperrt war, wurde der Lauf entlang des Alpenrosenliftes gesteckt – eine insbesondere für die Bambinis (ab Jg. 2018!) sehr lange und anspruchsvolle Strecke, die sie jedoch alle mit viel Ehrgeiz und Mut ganz toll gemeistert haben. Herzlichen Glückwunsch!!



Mit grandioser Bestzeit erzielte Lilliann Perlornigg nicht nur den Titel „Marktgemeinde-Schülerschimeisterin“ sondern holte sich mit der Tagesbestzeit auch den Titel der Vereinsschimeisterin.



Benedikt Mair konnte sich ebenfalls mit einem hervorragenden Lauf den Titel „Schülerschimeister“ sichern.

Unser junggebliebener Altobmann, Pepi Lentsch wurde bei der Marktgemeindemeisterschaft zum wiederholten Male Vereinsschimeister.

Die Preisverteilung fand um 15.00 Uhr im Zielbereich statt. Unser Bürgermeister Peter Lobenwein überreichte gemeinsam mit Sportreferent und Vizebürgermeister Peter Ties die begehrten Pokale und Medaillen an die schon gespannt wartenden großen und kleinen Rennläufer und bedankten sich bei der Sektion

Wir sind auf der Suche nach einem engagierten Team, das die Sektion Rad des Sportklub Völs mit kreativen und modernen Ideen für Alt und Jung zu neuem Leben erweckt.

Ausflüge mit dem Rennrad, E-Bike oder Mountainbike und/oder neue Trend-Radsportarten wie Downhill und BMX, die gerade bei Kindern und Jugendlichen äußerst beliebt sind?

Hast du Lust aktiv mitzuarbeiten und vielleicht sogar die Organisation in die Hand zu nehmen?

Dann freuen wir uns sehr auf deine Ideen und deinen ehrenamtlichen Einsatz für alle radfahrbegeisterten VölserInnen!

Kontakt:

Norbert Kranebitter
(Obmann Sportklub Völs)

E-Mail:

obmann.sportklub.voels@gmail.com

TEL.: +43 664 / 88 92 92 68

Schi des Sportklub Völs für die Durchführung des Rennens. Ein besonderer Dank gilt allen Helferinnen und Helfern, insbesondere unserem Obmann des Sportklub Völs Norbert Kranebitter, Rennleiter Pepi Lentsch mit Team, Walter Kathrein für die Rennauswertung, Gilbert Kapferer als Starter, Gerhard Grünauer als versierter Platzsprecher, Christian Pletzer für die Zeitnehmung und Verena Ruef, die uns als Vertreterin der VS Völs immer tatkräftig zur Seite steht.

Die Ergebnislisten sowie Fotos vom Kinder-/Schülerschirennen 2022 sind auf der Homepage des Sportklubs Völs zu finden unter www.sportklubvoels.at.

 **Koteschowetz** GmbH
WÄRME MIT VERNUNFT
www.koteschowetz-gmbh.at

Mielestraße 3
6063 Rum bei Innsbruck

Telefon +43/(0)512/267020
office@koteschowetz.at



Haben Sie eine Immobilie in **Völs** zu verkaufen oder zu vermieten?

Elmar Michael
s REAL Immobilienfachberater

05 0100 - 263 96
elmar.michael@sreal.at

 REAL
Immobilien

www.sreal.at

VÖLSER VEREINE IM PORTRÄT

Juze Blaike – Offene Jugendarbeit Völs

Die Türen des Jugendzentrums Blaike sind immer von **Diens- tag bis Samstag von 16:00 Uhr bis 21:00 Uhr** geöffnet. Unser Angebot richtet sich an alle **Jugendlichen zwischen 11 und 19 Jahren**.

Wir bemühen uns um die Unterstützung und Begleitung junger Menschen in ihrer persönlichen, sozialen, gesundheitlichen und kreativen Entwicklung. Anknüpfend an die Interessen junger Menschen wollen wir durch passende Angebote deren Entwicklung zu Selbstbestimmung, gesellschaftlicher Mitverantwortung und sozialem Engagement anregen und unterstützen.

Offenheit, kritische Parteilichkeit, Niederschwelligkeit und Partizipation sind die wesentlichen Grundsätze hinter den einzelnen Angeboten der Offenen Jugendarbeit Völs.

Das JuZe Blaike soll offen sein für alle Jugendlichen. Besonders wichtig ist uns der partizipative Ansatz – wir wollen, dass sich die Jugendlichen mit ihren Ideen einbringen und mitgestalten können. Als eine unserer Hauptaufgaben sehen wir es auch, unsere jugendlichen Besucher*innen in ihren Anliegen zu unterstützen und diese nach außen hin zu vertreten.

Dazu gehört, dass wir ein offenes Ohr für die Jugendlichen haben, sie ernst nehmen bzw. als eigenständiges Individuum ansehen und als einen wichtigen Anteil unserer Gesellschaft respektieren. Im offenen Betrieb können Jugendliche, betreut von einem pädagogisch ausgebildeten Team, den Raum für ihre Ideen und Bedürfnisse nutzen: Freund*innen treffen, Hausaufgaben machen, Lernen, Spielen und Spaß haben.

Wir stellen verschiedene Spiele kostenlos zur Verfügung: Tischtennis, Billard, Tischfußball, Airhockey, Playstation, Karten- und Brettspiele. Es gibt gratis Internet und einen Spotify- Account, um nach Lust und Laune Musikzuhören usw. Selbstverständlich ist das Juze alkohol- und rauchfrei und es gilt das Jugendschutzgesetz!!

**ZUSÄTZLICH ZUM OFFENEN BETRIEB BIETEN WIR NOCH WEITERE LEISTUNGEN AN:****Hausaufgabenhilfe**

Wir unterstützen die Jugendlichen auch in schulischen und beruflichen Anliegen: Wir helfen bei Referaten und Hausaufgaben, schreiben gemeinsam mit den Jugendlichen Bewerbungen und Lebensläufe, prüfen Lerninhalte vor Schularbeiten und Tests ab, etc.

**Projektarbeit**

Je nach Anlass, Wünschen der Jugendlichen und saisonalen Bedingungen werden Projekte durchgeführt. Dies können Ausflüge, Workshops oder andere Veranstaltungen sein. Zum Beispiel: Ausflug in den Airpark Stubaital, Therme Erding, Skitag, Wanderung mit Übernachtung auf einer Hütte, Tribünenbau, Tanzworkshop, Selbstverteidigungsworkshop, Siebdruckworkshop, Hip Hop Workshop, Ausflug ins Gardaland, uvm.

**Mädels*- und Jungs*tage**

Jeden Monat findet an einem Samstag abwechselnd ein Mädels*- oder Jungs*tage statt. An diesen Tagen gehört die Blaike von 14.00 bis 21.00 Uhr entweder nur den Mädels* oder nur den Jungs*. Hier finden geschlechtsspezifische Projekte statt, wie etwa ein Fußballturnier oder ein Tanzworkshop.

**U13**

Jeden Samstag von 14.00 bis 17.00 Uhr gehört die Blaike exklusiv den Jugendlichen unter 13 Jahren. Eine tolle Gelegenheit für die jüngeren Völsler:innen, sich in Ruhe das Juze anzuschauen und Zeit zusammen zu verbringen.

**Cooking Friday**

Jeden Freitag kochen wir für und gemeinsam mit den Jugendlichen eine leckere und gesunde Mahlzeit.

**Hinausreichende Jugendarbeit**

Die hinausreichende Jugendarbeit wird vermehrt in den Sommermonaten um-



gesetzt, da sich die Jugendlichen im Winter weniger im Freien aufhalten, wo sich ihre Treffpunkte größtenteils befinden. Einer der wenigen Winter-Hotspots der Jugendlichen ist der Eislaufplatz, den wir daher auch regelmäßig besuchen. In den Sommermonaten steigt der Bedarf an aufsuchender Jugendarbeit stark an. Bei schönem Wetter sind die Jugendlichen vor allem im Völser Badl anzutreffen. Weiters besuchen wir die Jugendlichen an bestimmten Hotspots, wie McDonalds, Sportplatz, Halfpipe, etc. Des Weiteren zählen zu der hinausreichenden Jugendarbeit auch Projekte, die über den Aufenthalt in den Räumlichkeiten des Jugendzentrums hinaus-

gehen. Außerdem gehen wir einmal monatlich Flyern vor der NMS Völs und nehmen an verschiedenen Völser Veranstaltungen teil, wie beispielsweise Diskussionen und Veranstaltungen in der Gemeinde, Hallenfest der Feuerwehr Völs, Krampusumzug usw.

Beratung

Erstberatungen für Jugendliche finden meist während den Öffnungszeiten statt. Je nach Bedarf können Beratungen auch außerhalb der Öffnungszeit vereinbart werden. Zum Großteil kommen die Jugendlichen aber während der regulären Öffnungszeit mit ihren Anliegen und Problemen zu uns.

Team

Das Team der Offenen Jugendarbeit Völs setzt sich aus vier Personen zusammen: Diren Cakmak (Jugendarbeiterin) seit 2020 angestellt, Dominik Buck (Jugendarbeiter) seit 2020 beschäftigt, Angela Lingenhöl, BSc (Jugendarbeiterin) seit 2022 beschäftigt, Fabian Rinderer, BA (Leitung) seit 2014 angestellt

Wie erreicht man uns?

-  [juzeblaike](#)
-  [fb.com/juzeblaike](#)
-  0677 / 61 02 90 63
-  info@juzeblaike.at

Kulturkreis Völs



BAROCKKONZERT

Cembalokonzert
mit Marita Rohregger

-  **Alte Kirche Völs**
-  **Samstag, 28.5.2022**
-  **Beginn: 20.00 Uhr**
-  **Eintritt: € 5,- für Mitglieder**
-  **€ 10,- für Nichtmitglieder**
-  **Keine Reservierung möglich**
-  **Einlass ab 19.00 Uhr**

Im Konzert werden Werke aus der Barockzeit von J. Duphy, G. F. Händel, J.-Ph. Rameau und D. Scarlatti sowie eine Sonate aus der Zeit der Klassik der

Wiener Komponistin und Mozart-Zeitgenossin Maria Anna Martinez zu hören sein. Das Cembalo gilt als Vorläufer des Klaviers und erlebte seine Blütezeit im 17./18. Jahrhundert. Mit Aufkommen des Klaviers geriet dieses Tasteninstrument allmählich in Vergessenheit und wurde erst im 20. Jahrhundert wiederentdeckt.

Die gebürtige Völserin **Marita Rohregger** erhielt ihren ersten Klavierunterricht an der Musikschule Völs und studierte später Klavier und Cembalo am Tiroler Landeskonservatorium und an der Wiener Musikuniversität. Sie lebt in Wien und unterrichtet Klavier an der Musikschule Deutsch-Wagram (NÖ).











MEISINGER

NUR AUTOS IM KOPF

Entdecken Sie über 200 Fahrzeuge und Aktionsautos auf www.meisinger.at.

COMPUTER + CAFETERIA



= COMPUTERIA



**Wir starten wieder
ab Montag, 02. Mai 2022
im Haus der
Gesundheitsdienste**

Nach langer Corona-bedingter Pause können wir ab Mai 2022 unsere Computeria wieder im Haus der Gesundheitsdienste anbieten. Wir stehen Ihnen

**jeden Montag von 09:30 Uhr bis 11:00 Uhr
im „Haus der Gesundheitsdienste“, Bahnhofstraße 19**

zur Verfügung.

Sollte es Corona-bedingte Einschränkungen geben (z.B.: FFP2-Maske) ist dies im Eingangsbereich angeschlagen.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!
Das Computeria-Team

SOZIAL  SPRENGELVÖLS
Beratung | Bildung | Abreiset

gefördert von



Seidemann



Jetzt ist die Zeit, Gemüse zu pflanzen!

- Riesengroße Auswahl an Bio-Gemüsepflanzen
- Alles rund um den Muttertag
- Schönste Bio-Balkonblumen
- Erwins Bio-Düngersortiment für gesunde Pflanzen
- Wir haben jeden Sonntag und an Feiertagen geöffnet!



Mo-Sa 9-18 Uhr | So-Feiertag 10-16 Uhr | Michelfeld 7, Völs
www.blumenpark.at | Einfach Freund werden auf 

Der Trachtenverein Völs



ladet
zum

Trachtlerfrühsschoppen

So. 15. Mai ab 10:00 Uhr

Vorplatz Volksschule Völs

Bei Speis und Trank sorgt der

Romantik EXPRESS

für Tanz und Unterhaltung



großes
Kinderprogramm



**EINTRITT
FREI**